2026/1849

23.7.2026

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2026/1849,

23. juuli 2026,

millega muudetakse otsust 2014/512/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Venemaa tegevusega, mis destabiliseerib olukorda Ukrainas

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 29,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) Nõukogu võttis 31. juulil 2014 vastu otsuse 2014/512/ÜVJP [1].

(2) Liit toetab endiselt vankumatult Ukraina suveräänsust ja territoriaalset terviklikkust.

(3) Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni Peaassamblee tuletas oma 24. veebruari 2025. aasta resolutsioonis ES-11/7 meelde vajadust täielikult rakendada tema asjakohaseid resolutsioone, mis on võetud vastu selleks, et reageerida Ukraina-vastasele agressioonile, eelkõige oma nõudmist, et Venemaa Föderatsioon viiks kõik oma relvajõud viivitamata, täielikult ja tingimusteta välja Ukraina territooriumilt selle riigi rahvusvaheliselt tunnustatud piirides, ning oma nõudmist lõpetada viivitamata Venemaa Föderatsiooni vaenutegevus Ukraina vastu, eelkõige rünnakud tsiviilisikute ja tsiviilobjektide vastu.

(4) Kuni Venemaa Föderatsiooni ebaseadusliku tegevusega rikutakse jätkuvalt rahvusvahelise õiguse alusnorme, sealhulgas eelkõige Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni põhikirja artikli 2 lõikes 4 sätestatud jõu kasutamise keeldu, või rahvusvahelist humanitaarõigust, on asjakohane jätta jõusse kõik liidu kehtestatud meetmed ja võtta vajaduse korral lisameetmeid.

(5) Võttes arvesse Venemaa Föderatsiooni jätkuvat ja eskaleeruvat agressiooni Ukraina vastu, eelkõige hiljutist, tahtlikult tsiviiltaristu, sealhulgas energia-, vee- ja tervishoiurajatiste vastu suunatud jõhkrat sõjalist kampaaniat, mis on põhjustanud tsiviilelanikkonnale tõsiseid kannatusi ja mille eesmärk on õõnestada Ukraina vastupanuvõimet, peab nõukogu vajalikuks võtta vastu täiendavad piiravad meetmed.

(6) Eelkõige on asjakohane muuta erandeid, et tagada selliste kaupade ja teenuste jätkuv pakkumine, mida on vaja üldsuse poolt kasutatava internetitaristu säilitamiseks Venemaal.

(7) On põhjendatud lisada 51 üksust otsuse 2014/512/ÜVJP IV lisasse. Need üksused kuuluvad Venemaa sõjatööstuskompleksi või neil on äri- või muud sidemed Venemaa sõjatööstuskompleksi või kaitse- ja julgeolekusektoriga või nad toetavad neid muul viisil. Nendele üksustele kehtestatakse rangemad ekspordipiirangud seoses kahesuguse kasutusega kaupade ja tehnoloogiaga ning kaupade ja tehnoloogiaga, mis võivad aidata kaasa Venemaa kaitse- ja julgeolekusektori tehnoloogilise suutlikkuse tugevdamisele. On asjakohane kanda nimetatud loetellu muude kolmandate riikide kui Venemaa üksused, kes aitavad kaudselt kaasa Venemaa sõjalise ja tehnoloogilise suutlikkuse suurendamisele, võimaldades seeläbi hoida kõrvale liidu piiravatest meetmetest või nurjates nende eesmärki, sealhulgas mikroelektroonikat ning arvjuhtimisega tööpinkide ja pooljuhtide töötlemise seadmeid puudutavad liidu piiravad meetmed.

[1] Nõukogu 31. juuli 2014. aasta otsus 2014/512/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Venemaa tegevusega, mis destabiliseerib olukorda Ukrainas (ELT L 229, 31.7.2014, lk 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/512/oj).

(8) On asjakohane täiendada selliste kaupade loetelu, mis võivad aidata kaasa Venemaa sõjalise ja tehnoloogilise suutlikkuse tugevdamisele või kaitse- ja julgeolekusektori arendamisele, kandes loetellu kaubad, mida Venemaa on kasutanud Ukraina-vastases agressioonisõjas, ning kaubad, mis aitavad kaasa tema sõjaliste süsteemide arendamisele või tootmisele, sealhulgas niklipulbrid, metalliline nikkel ja niklisulamid, mida kasutatakse reaktiivmootorite korrosioonikindlas kattes; raketikütustes ja kõrgtehnoloogilistes sulamites kasutatav berülliumipulber; lennunduses ja kaitsesektoris kasutatavad isekleepuvad kiled, lindid ja ribad; mehitamata õhusõidukitele eriomased lennundustooted, nagu maapealse hooldamise seadmed; segamis-/püüdursüsteemid, stardisüsteemid ja servomootorid, ning mehitamata õhusõidukite või rakettide lennu lõpetamise süsteemid.

(9) Samuti on asjakohane kehtestada täiendavad piirangud selliste kaupade impordile, mis toovad Venemaale märkimisväärset tulu ja võimaldavad seeläbi Venemaa Ukraina-vastast agressioonisõda jätkata, sealhulgas piirangud vasemaagile, niklimaagile, pliimaagile, väärismetallimaakidele, survetöötlemata tsingile, leelismuldmetallidele, teatavatele anorgaanilistele kemikaalidele (tsinkoksiidid ja kroomoksiidid), tallõlile, klaastoodetele ja autoosadele.

(10) On asjakohane kehtestada kaks erandit, et võimaldada riiklikel pädevatel asutustel arestitud ja konfiskeeritud Venemaa naftalasti ohutult kõrvaldada. Selleks kehtestatakse otsusega kaks erandit, et võimaldada asjakohaseid toiminguid, nagu import, üleandmine, ladustamine, haldamine ja müük.

(11) On asjakohane anda pädevatele asutustele võimalus lubada rangetel tingimustel juhtumiteks, mil päritolutõendit on raske saada, et importijad ei pea esitama tõendeid toornafta päritoluriigi kohta seoses kolmandas riigis toodetud naftatoodete tarnimisega äärepoolseimatesse piirkondadesse ning liiduga assotsieerunud ülemeremaadesse ja -territooriumidele, võttes arvesse nende piirkondade, riikide ja territooriumide geograafilist eripära ning tarnepiiranguid.

(12) On asjakohane pikendada vabastust naftahinna ülempiirist, et võimaldada Venemaal asuvast projektist Sahhalin-2 pärit toornafta vedu alusega Jaapanisse, võttes arvesse energiajulgeoleku kaalutlusi.

(13) On põhjendatud peatada toornafta hinnalae muutmine. Nõukogu otsusega (ÜVJP) 2025/1495 ([2]) nähti ette menetlus Venemaa toornafta hinnalae muutmiseks sõltuvalt Venemaa toornafta keskmisest turuhinnast. Nagu kõnealuses otsuses viidatakse, peaks selline menetlus tagama, et toornafta hinnalagi on igal ajal piisavalt madal, et vähendada Venemaa naftaekspordist saadavat tulu, võttes arvesse varasemaid hinnakõikumisi. Võttes arvesse erakorralisi häireid toornafta ja naftatoodete turgudel ning tagamaks, et toornafta hinnalagi on oma eesmärkide saavutamiseks jätkuvalt tõhus, on asjakohane kehtiva hinnalae muutmine peatada. Samal ajal on asjakohane näha ette kõnealuse peatamise vahepealne läbivaatamine, et tagada mehhanismi jätkuv vajalikkus ja proportsionaalsus, võttes arvesse turusuundumusi. Pärast vahepealset läbivaatamist peaks nõukogul olema võimalik otsustada hinnalage muuta. Kui nõukogu otsust ei tee, jääb kohaldatav hinnalagi kehtima. Hinnalae muutmise algset menetlust hakatakse uuesti kohaldama 15. juulist 2027 ning komisjon avaldab sel kuupäeval teate uue hinnalae ning nõukogu määruse (EL) nr 833/2014 ([3]) XXVIII lisa muutmise kohta vastavalt otsuse 2014/512/ÜVJP artikli 4p lõikele 12 ja määruse nr (EL) 833/2014 artikli 3n lõikele 11 ja artiklile 7a.

([2]) Nõukogu 18. juuli 2025. aasta otsus (ÜVJP) 2025/1495, millega muudetakse otsust 2014/512/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Venemaa tegevusega, mis destabiliseerib olukorda Ukrainas (ELT L, 2025/1495, 19.7.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1495/oj).

([3]) Nõukogu 31. juuli 2014. aasta määrus (EL) nr 833/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Venemaa tegevusega, mis destabiliseerib olukorda Ukrainas (ELT L 229, 31.7.2014, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/833/oj).

(14) On asjakohane kehtestada erand keelust teha ülekandeid ja anda tehnilist abi, osutada vahendusteenuseid või rahastada või anda rahalist abi seoses Venemaalt pärit või sealt eksporditud veeldatud maagaasi (LNG) üleandmisega kolmandatele riikidele. Kõnealuse erandi eesmärk on leevendada negatiivseid tagajärgi teatavate partnerriikide energiavarustusele.

(15) Otsusega (ÜVJP) 2025/2032 ([4]) muudeti otsust 2014/512/ÜVJP, et kehtestada keeld otse või kaudselt osta, importida või üle anda Venemaalt pärit või sealt eksporditavat veeldatud maagaasi (LNG). Seda keeldu kohaldatakse liitu ja kolmandatesse riikidesse suunatud ostude ja üleandmiste suhtes.

(16) On asjakohane kehtestada ajutine erand Venemaalt pärit või sealt eksporditava LNG üleandmise või selle üleandmisega seotud ostmise suhtes, kui selline üleandmine või selle üleandmisega seotud ostmine on ette nähtud kolmandatele riikidele. Tagamaks, et ajutine erand ei kahjusta liidu piiravate meetmete eesmärke, tuleks selles sättes sõnaselgelt kehtestada reegel, et liidu ettevõtjate poolt ajutise erandi alusel kolmandatesse riikidesse üleantava Venemaa LNG kogumaht ei tohi ületada 2025. aastal Venemaalt pärit või Venemaalt eksporditud LNG mahtu, hoides seeläbi ära eksporditulu suurenemise, mis sellisest üleandmisest Venemaale tuleneks. Tagamaks, et kõnealune ajutine erand täidab jätkuvalt liidu piiravate meetmete eesmärke, võttes arvesse liidu ettevõtjaid mõjutavaid arenguid, peaks komisjon neid meetmeid korrapäraselt hindama ja esitama nõukogule oma hinnangu. Selle hinnangu põhjal peaks nõukogu ajutise erandi toimimise läbi vaatama ja saama asjakohasel juhul teha otsuse selle kohaldamise lühendamise, pikendamise või lõpetamise kohta.

(17) Selleks et tagada õiguskindlus ja otsusega 2014/512/ÜVJP hõlmatud tegevuste korrakohane järkjärguline lõpetamine, on asjakohane selgitada, et ajutist erandit, mis puudutab kolmandatele riikidele ette nähtud LNG ostu ja üleandmist, tuleks kohaldada üksnes juhul, kui ost on otseselt seotud liidu ettevõtja teostatava konkreetse üleandmisega. Selline üleandmine peaks toimuma LNG pikaajalise tarnelepingu alusel (v.a maagaasi tuletisinstrumendid), mille kehtivusaeg on pikem kui üks aasta ja mis on sõlmitud enne 24. veebruari 2022 ning mida ei ole pärast seda kuupäeva muudetud muudel kui otsusega 2014/512/ÜVJP lubatud piiratud eesmärkidel. Lisaks peaks asjaomase üleandmisega seotud ost ise olema tehtud pikaajalise lepingu alusel, mille kehtivusaeg on pikem kui üks aasta ja mis on sõlmitud enne 24. veebruari 2022 ning mida ei ole pärast seda kuupäeva muudetud muudel kui samadel piiratud eesmärkidel. Selline pikaajaline leping peab üldjuhul sisaldama kõiki selle kehtivuseks ja tehingu tegemiseks vajalikke elemente, näiteks peavad olema märgitud osapooled, hind, kogused, tarnekuupäevad, pealelaadimis- või tarnekoht, täitmise kord. Selliste elementidega seotud lepingud, mille puhul on vaja lepingupoolte täiendavat kokkulepet, ei kuulu ajutise erandi alla, välja arvatud muudatused, mis on seotud käesoleva otsusega sõnaselgelt lubatud piiratud eesmärkidega, näiteks seoses selliste tööprotseduuridega nagu iga-aastased tarneprogrammid või muud sarnased tegevuse rutiinsed kohandused. Selliste elementide muutmine ühepoolsete lepingutingimuste alusel, mida teine lepinguosaline ei saa vaidlustada, ei välista ajutise erandi kohaldamist. Kõik muud ostud, mis ei ole seotud liidu ettevõtja teostatava konkreetse üleandmisega, tuleks alates 1. jaanuarist 2027 keelata. Kuna alates nimetatud kuupäevast ei saa selliseid oste enam seaduslikult teha, välja arvatud juhul, kui need on seotud liidu ettevõtjate teostatavate ja kõnealuse ajutise erandi tingimustele vastavate üleandmistega, on selge, et sellest tulenevat täitmise võimatust võib käsitada vääramatu jõuna, et lõpetada olemasolevad lepingulised kohustused, niivõrd kui neid kohustusi ei saa liidu ettevõtjate teostatavate üleandmiste raames enam täita.

([4]) Nõukogu 23. oktoobri 2025. aasta otsus (ÜVJP) 2025/2032, millega muudetakse otsust 2014/512/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Venemaa tegevusega, mis destabiliseerib olukorda Ukrainas (ELT L, 2025/2032, 23.10.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2032/oj).

(18) Mis puudutab LNG terminali teenuste osutamise keeldu, siis on asjakohane täpsustada selle keelu kohaldamisala veelgi.

(19) Liit on juba määranud kindlaks konkreetsed keelu alla määratavad alused, et nende tegevust piirata. Selline tegevus võib tugineda kolmandate riikide aluste osutatavatele teenustele nagu punkerdamine, puksiirteenused ja laevalt laevale ümberlaadimine. Selliste teenuseosutajatega tegelemiseks ja nende takistamiseks on asjakohane laiendada aluseid puudutavaid kriteeriume nii, et see hõlmaks selliseid teenuseid osutavaid aluseid. Samuti on asjakohane määrata keelu alla täiendavad alused.

(20) Venemaa saab nafta müügist märkimisväärset tulu. On asjakohane keelata kõik tehingud Venemaal ja muudes kolmandates riikides kui Venemaa asuvate rafineerimistehastega, mida kasutatakse otsuse 2014/512/ÜVJP XIII lisas loetletud Venemaalt pärit toornafta töötlemiseks või rafineerimiseks või nafta- või mineraalsete toodete töötlemiseks või segamiseks, või rafineerimistehastega, mida kasutatakse piiravatest meetmetest kõrvalehoidmiseks. Sellised tehingud hõlmavad juurdepääsu loetellu kantud rafineerimistehaste rajatistele ja teenuste osutamist. On asjakohane tuvastada kõnealuste loetellu kandmise kriteeriumide alusel üks rafineerimistehas ja kanda see otsuse 2014/512/ÜVJP asjaomasesse lisasse.

(21) On asjakohane selgitada erandi kohaldamisala tehingutes, mis puudutavad maagaasi torujuhtmeid Nord Stream ja Nord Stream 2 seoses nende valmisehitamise, käitamise, hooldamise ja kasutamisega.

(22) Liit on juba võtnud meetmeid Venemaa LNG ekspordiga seotud tulude piiramiseks. See eksport sõltub LNG-tankerite kättesaadavusest ning seetõttu on oluline piirata Venemaa võimalust LNG-tankereid koguda ja kasutada. Selleks on asjakohane kehtestada LNG-tankerite müügist teatamise kohustus ja võimalus kehtestada uued piirangud LNG-tankerite müügile, et need tankerid ei tooks kasu Venemaa huvidele.

(23) Liit on korduvalt võtnud meetmeid, et teha kindlaks finantseerimisasutused, krediidiasutused või üksused, mis krüptovarateenuste või makseteenuste osutamise kaudu võimaldavad kas Venemaa Föderatsiooni Keskpanga finantssõnumite edastamise süsteemiga liitumise või liidu piiravatest meetmetest kõrvalehoidmise võimaldamise kaudu jätkata Venemaa Ukraina-vastase agressioonisõja rahastamist, ning keelata kõik nende asutute või üksuste ja liidu ettevõtjate vahelised tehingud. Tõendid näitavad, et sellised üksused kolmandates riikides jätkavad Venemaal ebaseadusliku tegevuse elluviimise võimaldamist. Seetõttu on asjakohane lisada otsuse 2014/512/ÜVJP asjaomastesse lisadesse neli sellist finantssektori ettevõtjat ja 14 krüptovarateenuseid osutavat üksust eesmärgiga keelata tehingud nende ja liidus asuvate isikute vahel. Peale selle on asjakohane jätta üks üksus välja otsuse 2014/512/ÜVJP XVIII lisast. On samuti asjakohane lisada viis üksust selliste kolmandate riikide juriidiliste isikute, üksuste või asutuste loetellu, kes nurjavad märkimisväärselt otsuse 2014/512/ÜVJP artiklites 4o, 4p ja 4x sätestatud keeldude eesmärki.

(24) On põhjendatud laiendada keeldu, mille kohaselt on Venemaa kodanikel või Venemaal elavatel füüsilistel isikutel omada või kontrollida liikmesriigi õiguse alusel asutatud või moodustatud teatavat juriidilist isikut, üksust või asutust või kuuluda sellise juriidilise isiku, üksuse või asutuse juhtorganisse, selliselt, et kõnealust keeldu kohaldatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2023/1114 ([5]) määratletud krüptovarateenuseid osutavate üksuste suhtes.

(25) Et säiliks juurdepääs krüptovarateenuse osutajatele ja platvormidele pärast seda, kui nõukogu otsusega (ÜVJP) 2026/508 ([6]) ja nõukogu määrusega (EL) 2026/506 ([7]) keelati tehingud kõigi Venemaal asutatud krüptovarateenuse osutajate ja platvormidega, kasutavad Venemaa pangad ja muud isikud, sealhulgas loetellu kantud pangad, platvorme, mis on asutatud muudes kolmandates riikides kui Venemaa. Otsusega 2014/512/ÜVJP ja määrusega (EL) nr 833/2014 on loetellu kantud mitu sellist krüptoplatvormi, kuna need nurjavad märkimisväärselt kõnealuste õigusaktide või nõukogu otsuse 2014/145/ÜVJP ([8]) ja nõukogu määruse (EL) nr 269/2014 ([9]) kohaldamist.

(26) Selleks et tõkestada liidu piiravatest meetmetest kõrvalehoidmist kolmandate riikide jurisdiktsioonide kaudu, on asjakohane kehtestada võimalus keelata täielikult tehingud juriidiliste isikute, üksuste või asutustega, mis on krüptovarateenuseid osutavad üksused või krüptovara vahetamist või ülekandmist võimaldavad platvormid, mis on asutatud otsuse 2014/512/ÜVJP asjaomases lisas loetletud kolmandates riikides.

(27) Võttes arvesse olukorra tõsidust, on põhjendatud lisada nende juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetellu, kelle suhtes kohaldatakse tehingukeeldu, 33 krediidi- või finantseerimisasutust. Seda tehingukeeldu kohaldatakse teatavate (sealhulgas finantssõnumiteenuseid kasutavate) Venemaa krediidi- ja finantseerimisasutuste ning kolmandate riikide krediidiasutuste selliste Venemaa tütarettevõtjate suhtes, mis on olulised kogu Venemaa finants- ja pangandussüsteemi seisukohalt eelkõige seetõttu, et tegu on kas suurte või mõjukate piirkondlike pankadega, mis hõlbustavad seega piirkondlikku ja föderaalset rahandust ja äritegevust, või pankadega, mis hõlbustavad piiriüleseid makseid või mis on olulised Venemaa Ukraina-vastase agressiooni seisukohast, kuna tegu on eelkõige pankadega, mis kahjustavad Ukraina territoriaalset terviklikkust, tegutsedes Ukraina okupeeritud aladel või osutades finantsteenuseid Ukraina okupeeritud aladel, või pankadega, mis pakuvad finantsteenuseid Venemaa relvajõudude sõjaväelastele, või pankadega, mille suhtes juba kehtivad liidu või partnerriikide piiravad meetmed.

(28) On asjakohane kehtestada erand, mis võimaldab pädevatel asutustel lubada liikmesriikide või Euroopa Majanduspiirkonna riikide ja Šveitsi kodanikel võtta välja rahalisi vahendeid, mida nad hoiavad teatavates krediidi- ja finantseerimisasutustes ning krüptovarateenuseid või makseteenuseid osutavates üksustes, mille suhtes kohaldatakse tehingukeeldu, et lõpetada neis oma toimingud ning lepingud või muud kokkulepped asjaomase asutuse või üksusega. Sellise lõpetamise näiteks on olukord, kus füüsiline isik sulgeb oma kontod või võtab välja kõik oma rahalised vahendid, mida ta hoiab asjaomases üksuses, ning ei loo ega oma asjaomase üksusega enam lepingulisi suhteid. Kõrvalehoidmise riski vähendamiseks tuleks rahalised vahendid üle kanda liikmesriigi õiguse alusel asutatud krediidi- või finantseerimisasutustele või liikmesriigi õiguse alusel asutatud krediidi- või finantseerimisasutuste omandis või kontrolli all olevatele krediidi- või finantseerimisasutustele. See vabastus ei piira liidu ettevõtjatele kehtestatud keeldu osutada finantssõnumiteenuseid otsuse 2014/512/ÜVJP VIII, XVIII ja XIX lisas loetletud üksustele. Seetõttu ei tule seda erandit tõlgendada nii, nagu see lubaks pädeval asutusel anda loa selliste teenuste osutamiseks.

([5]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 31. mai 2023. aasta määrus (EL) 2023/1114, mis käsitleb krüptovaraturge ning millega muudetakse määrusi (EL) nr 1093/2010 ja (EL) nr 1095/2010 ning direktiive 2013/36/EL ja (EL) 2019/1937 (ELT L 150, 9.6.2023, lk 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj).

([6]) Nõukogu 23. aprilli 2026. aasta otsus (ÜVJP) 2026/508, millega muudetakse otsust 2014/512/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Venemaa tegevusega, mis destabiliseerib olukorda Ukrainas (ELT L, 2026/508, 23.4.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/508/oj).

([7]) Nõukogu 23. aprilli 2026. aasta määrus (EL) 2026/506, millega muudetakse määrust (EL) nr 833/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Venemaa tegevusega, mis destabiliseerib olukorda Ukrainas (ELT L, 2026/506, 23.4.2026, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2026/506/oj).

([8]) Nõukogu 17. märtsi 2014. aasta otsus 2014/145/ÜVJP, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega (ELT L 78, 17.3.2014, lk 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145(1)/oj).

([9]) Nõukogu 17. märtsi 2014. aasta määrus (EL) nr 269/2014, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses Ukraina territoriaalset terviklikkust, suveräänsust ja sõltumatust kahjustava või ohustava tegevusega (ELT L 78, 17.3.2014, lk 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/269/oj).

(29) Samuti on asjakohane kehtestada kitsalt piiritletud erand, et lubada teha tehinguid otsuse 2014/512/ÜVJP XVIII lisa kandes nr 4 nimetatud konkreetse üksusega üksnes juhul, kui seda on vaja liidus asutatud krediidiasutusele tasu maksmiseks müügioptsiooni õiguse alusel, milles on lepingus kokku lepitud ja mida on nõuetekohaselt kasutatud enne 28. veebruari 2022. Erand ei kahjusta määruse (EL) nr 833/2014 üldeesmärke ja on põhjendatud üksnes vajadusega tegeleda liidu ettevõtja jaoks soovimatute negatiivsete tagajärgedega. Kooskõlas liidu seisukohaga ei tohiks erandiga lubada osutada spetsiaalset finantssõnumiteenust, mis peaks igal juhul jääma keelatuks.

(30) Kolmandad riigid on vastu võtnud piiravad meetmed, mis on sarnased nendega, mis käsitlevad Venemaa diplomaatide ja konsulaarametnike ning Venemaa diplomaatiliste või konsulaaresinduste haldus-, tehniliste või teenindavate töötajate või nende pereliikmete reisimist läbi liidu. Seega on asjakohane laiendada asjaomaste piiravate meetmete võimalikke rikkumisi käsitleva teabe jagamist kõnealuste kolmandate riikidega.

(31) On asjakohane kehtestada sihipärane erand keelust osutada teenuseid, mis on otseselt seotud turismitegevusega Venemaal.

(32) On asjakohane kehtestada teatavatele teadusasutustele sihipärane erand kehtivast keelust võtta Venemaalt otse või kaudselt vastu rahastust, annetusi ning muid majanduslikke hüvesid ja toetusi, et täita näiteks asjaomase teadusasutuse toimimise, hooldamise, moderniseerimise või ehitamisega seotud kehtivaid kohustusi.

(33) Venemaa provotseerimata ja õigustamatul agressioonisõjal Ukraina vastu on olnud laialdane mõju, sealhulgas on suurenenud liitu ähvardavad riskid ja ohud, mis on seotud liidu väärtuste, põhihuvide julgeoleku ning avaliku korraga. Paljud võitlejad, kes on osalenud Venemaa Ukraina-vastases agressioonisõjas, kas teenides Venemaa Föderatsiooni relvajõududes või seotud poolsõjalistes rühmitustes, naasevad rindelt Venemaale või asuvad ümber kolmandatesse riikidesse. Paljud neist võitlejatest on varem süüdi mõistetud, kes värvati Venemaa vanglatest ja saadeti rindele. Need võitlejad radikaliseerusid Venemaa taktika tulemusel ning on olnud tunnistajaks Ukraina elanikkonna vastu toime pandud jõhkratele kuritegudele või osalenud ise sõjakuritegudes. Oma tausta tõttu ja indoktrinatsiooni tulemusel kujutavad need isikud endast üldist vägivallakuritegude ohtu. Kui neil lubatakse Euroopasse reisida või ümber asuda, võivad nad end siduda organiseeritud kuritegevuse või äärmusliikumistega või hakata vaenulikke operatsioone toime panevateks agentideks. Võttes arvesse Venemaa laiemaid hübriidsõja strateegiaid, võidakse neid isikuid kasutada Venemaa Ukraina-vastase agressioonisõja retoorika kaitsjatena või nad võivad osaleda desinformatsiooni levitamises nii täiemahulise sissetungi põhjuste kui ka Venemaa sõjategevuse kohta. Seega kujutab nende isikute viibimine liidus endast ohtu liidu väärtustele, põhihuvidele ja julgeolekule, samuti ühe või mitme liikmesriigi või liidu kui terviku avalikule korrale, sisejulgeolekule või rahvusvahelistele suhetele. Eesmärgiga aidata kaasa rahu hoidmisele, ennetada konflikti ja tugevdada rahvusvahelist julgeolekut, on arvestades Venemaa jätkuvat agressioonisõda, selle pidevat eskaleerumist ja alates 24. veebruarist 2022 vastu võetud asjakohaseid nõukogu otsuseid, millega kehtestatakse meetmed majandus- ja finantssuhete vähendamiseks Venemaaga, asjakohane kehtestada liikmesriikidele kohustus keelduda lühiajalise viisa andmisest isikutele, kes alates 24. veebruarist 2022 teenivad või on teeninud tegevteenistuses Venemaa Föderatsiooni relvajõududes või mis tahes poolsõjalises, sõjalises või ebaseaduslikus relvastatud rühmituses, mis on seotud Venemaa valitsusega, on selle kontrolli all või tegutseb selle juhiste kohaselt. Selleks et tagada nimetatud meetme proportsionaalsus ja otsuste tegemine individuaalse käitumise alusel, on asjakohane kohaldada seda keeldu üksnes nende suhtes, kes on aidanud lahinguoperatsioonides otseselt kaasa Venemaa agressioonisõjale Ukraina vastu. Et teha keelu ühetaoline kohaldamine konsulaarasutustele lihtsamaks, on asjakohane lükata keelu kohaldamine edasi kuni nõukogu on pärast selle rakendamiseks vajalike meetmete võtmist otsuse teinud. Kooskõlas põhiõiguste hartas tunnustatud põhiõiguste ja -vabadustega, eelkõige selle artiklis 7 tunnustatud õigusega era- ja perekonnaelu austamisele, ei tohiks seda keeldu kohaldada juhul, kui liikmesriik leiab, et tema territooriumile sisenemine või selle läbimine on vajalik humanitaareesmärkidel, riiklikes huvides või rahvusvahelistest kohustustest tulenevalt, ja seda ei tuleks kohaldada taotlejate suhtes, kes on Venemaa Föderatsiooni relvajõudude või Venemaa valitsusega seotud, selle kontrolli all oleva või selle juhiste kohaselt tegutseva mis tahes poolsõjalise, sõjalise või ebaseadusliku relvastatud rühmituse teisitimõtlejad või ülejooksikud. Sellistel juhtudel tuleks anda piiratud territoriaalse kehtivusega viisa.

(34) Venemaa õigusaktid ja kohtupraktika võimaldavad isikutel esitada hagi teatavatesse Venemaa kohtutesse, kes seejärel kinnitavad oma jurisdiktsiooni vaidlustes liidu äriühingute vastu seoses lepingute või toimingutega, mida liidu piiravad meetmed mõjutavad. Seega Venemaa isikud, üksused või asutused või sellise Venemaa isiku, üksuse või asutuse kaudu või nimel tegutsevad või selliste isikute, üksuste või asutuste omandis või kontrolli all olevad isikud, üksused või asutused püüavad või võivad püüda algatada ja jätkata kohtumenetlusi seoses otsuste 2014/145/ÜVJP ja 2014/512/ÜVJP ning määruste (EL) nr 269/2014 ja (EL) nr 833/2014 alusel kehtestatud meetmetega või püüavad või võivad püüda saavutada sellise kohtumenetluse kaudu tehtud kohtuotsuste tunnustamist või täitmist. Liidu piiravate meetmete tõhususe säilitamiseks on liidul vaja võtta meetmeid sellise kohtupraktika mõju leevendamiseks, nõudes liikmesriikidelt, et nad ei tunnustaks ega täidaks ühtegi ettekirjutust, kohtumäärust, õiguskaitsemeedet, kohtulahendit või kohtu muud otsust ega haldusotsust, mille Venemaa kohus või asutus on teinud seoses lepingu või tehinguga, mille täitmist on otse või kaudselt, tervikuna või osaliselt mõjutanud otsuste 2014/145/ÜVJP ja 2014/512/ÜVJP ning määruste (EL) nr 269/2014 ja (EL) nr 833/2014 alusel kehtestatud meetmed.

(35) On tähtis pikendada tähtaegu, mida kohaldatakse teatavate erandite suhtes, mis on vajalikud Venemaal asuva vara võõrandamiseks. Ettevõtjad peaksid olema teadlikud sellest, et Venemaa Föderatsioon on riik, kus õigusriigi põhimõtet enam ei kohaldata, ning et Venemaa on võtnud vastu mitu õigusakti, milles on sihikule võetud ebasõbralikeks riikideks peetavate, sealhulgas liikmesriikide äriühingute varad. Kõnealuse olukorra tulemuseks on pidev oht, et liidu vara hoitakse Venemaal kinni võimaluseta seda korrakohaselt välja viia. Eeltoodud arvesse võttes soovitatakse liidu ettevõtjatel tungivalt võtta kõik võimalikud meetmed Venemaal asuvate ettevõtete likvideerimiseks ja mitte asutada seal uusi ettevõtteid. Kahjuks on uued Venemaa õigusaktid, kohtuotsused ja tavad muutnud liidu ettevõtjate jaoks Venemaa turult korrakohase väljumise veelgi raskemaks. Seepärast on asjakohane pikendada võõrandamise erandeid, et liidu ettevõtjad saaksid Venemaa turult võimalikult kiiresti lahkuda. Liikmesriigid teevad pikendatud tähtajaga erandeid igal üksikjuhul eraldi, keskendudes sellele, et see võimaldaks nõuetekohast võõrandamisprotsessi, mis ei oleks ilma kõnealuste tähtaegade pikendamiseta võimalik.

(36) Teatavate meetmete rakendamiseks on vaja täiendavaid liidu meetmeid.

(37) Otsust 2014/512/ÜVJP tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsust 2014/512/ÜVJP muudetakse järgmiselt.

1) Artiklit 1aa muudetakse järgmiselt:

a) lõike 3 punkt d asendatakse järgmisega:

„d) enne 16. märtsi 2022 sõlmitud tehingutele, sealhulgas müügitehingutele, mis on rangelt vajalikud selleks, et likvideerida 31. detsembriks 2027 ühisettevõte või sarnane õiguslik üksus, millega on seotud lõikes 1 osutatud juriidiline isik, üksus või asutus;“;

b) lõige 3a asendatakse järgmisega:

„3a. Erandina lõikest 1 võivad pädevad asutused tingimustel, mida nad peavad asjakohaseks, anda loa teha tehinguid, mis on rangelt vajalikud selleks, et lõikes 1 osutatud üksused või nende tütarettevõtjad liidus saaksid 31. detsembriks 2027 võõrandada oma osa ja loobuda osalemisest liidus asutatud juriidilises isikus, üksuses või asutuses.“

2) Artiklisse 1ad lisatakse järgmised lõiked:

„8. Erandina lõikest 2 võivad liikmesriigi pädevad asutused tingimustel, mida nad peavad asjakohaseks, anda loa teha tehinguid, mis on rangelt vajalikud liikmesriigi, Euroopa Majanduspiirkonna riigi või Šveitsi kodaniku või liikmesriigis, Euroopa Majanduspiirkonna riigis või Šveitsis ajutist või alalist elamisluba omavate füüsiliste isikute selliste rahaliste vahendite väljavõtmiseks, mida nad hoiavad XVIII lisas loetletud juriidilistes isikutes, üksustes või asutustes, mis lisati kõnealusesse lisasse 24. juulil 2026 või hiljem, või nimetatud isikutes, üksustes või asutustes kontode sulgemiseks, olles eelnevalt kindlaks teinud, et:

a) tehing on vajalik selleks, et selline füüsiline isik saaks lõpetada XVIII lisas loetletud juriidilise isiku, üksuse või asutusega sõlmitud tehingud, lepingud või muud kokkulepped;

b) luba taotletakse hiljemalt kolme kuu jooksul pärast XVIII lisas loetletud asjaomase juriidilise isiku, üksuse või asutuse jaoks ette nähtud kohaldamise alguskuupäeva;

c) rahalised vahendid kantakse üle liikmesriigi õiguse alusel asutatud või moodustatud finantseerimis- või krediidiasutusele või kolmanda riigi õiguse alusel asutatud finantseerimis- või krediidiasutusele, mis on liikmesriigi õiguse alusel asutatud või moodustatud finantseerimis- või krediidiasutuse omandis või kontrolli all.

Käesoleva lõike kohane luba antakse maksimaalselt kolmeks kuuks.

Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike ja komisjoni kõigist käesoleva lõike alusel antud lubadest kahe nädala jooksul alates loa andmisest.

9. Erandina lõikest 2 võivad liikmesriigi pädevad asutused anda tingimustel, mida nad peavad asjakohaseks, loa teha tehinguid XVIII lisa kandes nr 4 nimetatud üksusega, olles eelnevalt kindlaks teinud, et tehingute tegemine on vajalik liidus asutatud krediidiasutusele tasu maksmiseks müügioptsiooni õiguse alusel, milles on lepingus kokku lepitud ja mida on nõuetekohaselt kasutatud enne 28. veebruari 2022.

Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike ja komisjoni kõigist käesoleva lõike alusel antud lubadest kahe nädala jooksul alates loa andmisest.“

3) Artiklisse 1ae lisatakse järgmine lõige:

„4. Erandina lõikest 1 võivad liikmesriigi pädevad asutused tingimustel, mida nad peavad asjakohaseks, anda loa teha tehinguid, mis on rangelt vajalikud liikmesriigi, Euroopa Majanduspiirkonna riigi või Šveitsi kodaniku või liikmesriigis, Euroopa Majanduspiirkonna riigis või Šveitsis ajutist või alalist elamisluba omavate füüsiliste isikute selliste rahaliste vahendite väljavõtmiseks, mida nad hoiavad XIX lisas loetletud juriidilistes isikutes, üksustes või asutustes, mis lisati kõnealusesse lisasse 24. juulil 2026 või hiljem, või nimetatud isikutes, üksustes või asutustes kontode sulgemiseks, olles eelnevalt kindlaks teinud, et:

a) tehing on vajalik selleks, et selline füüsiline isik saaks lõpetada XIX lisas loetletud juriidilise isiku, üksuse või asutusega sõlmitud tehingud, lepingud või muud kokkulepped;

b) luba taotletakse hiljemalt kolme kuu jooksul pärast XIX lisas loetletud asjaomase juriidilise isiku, üksuse või asutuse jaoks ette nähtud kohaldamise alguskuupäeva;

c) rahalised vahendid kantakse üle liikmesriigi õiguse alusel asutatud või moodustatud finantseerimis- või krediidiasutusele või kolmanda riigi õiguse alusel asutatud finantseerimis- või krediidiasutusele, mis on liikmesriigi õiguse alusel asutatud või moodustatud finantseerimis- või krediidiasutuse omandis või kontrolli all.

Käesoleva lõike kohane luba antakse maksimaalselt kolmeks kuuks.

Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike ja komisjoni kõigist käesoleva lõike alusel antud lubadest kahe nädala jooksul alates loa andmisest.“

4) Artiklisse 1af lisatakse järgmised lõiked:

„2a. Keelatud on teha otse või kaudselt tehinguid XXI lisa D osas loetletud rafineerimistehastega. XXI lisa D osa hõlmab Venemaa rafineerimistehaseid ning muude kolmandate riikide kui Venemaa rafineerimistehaseid, mida:

a) kasutatakse Venemaalt pärit toornafta töötlemiseks või rafineerimiseks või naftatoodete või mineraalsete toodete töötlemiseks või segamiseks, nagu on loetletud XIII lisas, või

b) käitatakse viisil, mis hõlbustab käesoleva otsuse, otsuse 2014/145/ÜVJP, 2014/386/ÜVJP või (ÜVJP) 2022/266 või määruse (EL) nr 269/2014, (EL) nr 692/2014, (EL) nr 833/2014 või (EL) 2022/263 sätete rikkumist või neist kõrvalehoidmist või millega nende sätteid rikutakse või neist kõrvale hoitakse või neid muul viisil märkimisväärselt nurjatakse.

2b. Lõikes 2a osutatud keeldu kohaldatakse XXI lisa D osa kande nr 1 suhtes alates 25. jaanuarist 2027. Komisjon esitab hiljemalt 25. oktoobriks 2026 nõukogule oma hinnangu selle kohta, kas XXI lisa D osa kande nr 1 alla tehtud kirje tuleks säilitada.“

5) Artikli 1ag lõike 3 esimese lõigu sissejuhatav sõnastus asendatakse järgmisega:

„3. Erandina lõikest 1 võivad pädevad asutused tingimustel, mida nad asjakohaseks peavad, anda loa teha tehinguid, mida on rangelt vaja:“.

6) Artikli 1b lõige 2a asendatakse järgmisega:

„2a. Alates 18. jaanuarist 2024 on Venemaa kodanikel või Venemaal elavatel füüsilistel isikutel keelatud otse või kaudselt omada või kontrollida liikmesriigi õiguse alusel asutatud või moodustatud juriidilist isikut, üksust või asutust, mis osutab krüptovara rahakoti, konto- või deponeerimisteenuseid, või kuuluda sellise juriidilise isiku, üksuse või asutuse juhtorganisse. Alates 25. augustist 2026 kohaldatakse seda keeldu ka liikmesriigi õiguse alusel asutatud või moodustatud juriidilise isiku, üksuse või asutuse suhtes, kes osutab muid Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EL) 2023/1114 (*) määratletud krüptovarateenuseid.

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 31. mai 2023. aasta määrus (EL) 2023/1114, mis käsitleb krüptovaraturge ning millega muudetakse määrusi (EL) nr 1093/2010 ja (EL) nr 1095/2010 ning direktiive 2013/36/EL ja (EL) 2019/1937 (ELT L 150, 9.6.2023, lk 40, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj).“

7) Lisatakse järgmine artikkel:

„*Artikkel 1bc*

1. Keelatud on otse või kaudselt osaleda tehingutes XXX lisas loetletud kolmandas riigis asutatud juriidilise isiku, üksuse või asutusega, mis on krüptovarateenuseid osutav üksus või krüptovara vahetamist või ülekandmist võimaldav platvorm.

2. XXX lisasse kuuluvad ainult kolmandad riigid, mille kohta on nõukogu kindlaks teinud, et nad on süstemaatiliselt ja järjepidevalt võimaldanud krüptovarateenuste osutamist või ei ole takistanud platvormidel krüptovara vahetada või üle kanda, nurjates käesoleva otsuse ja otsuse 2014/145/ÜVJP või määruste (EL) nr 269/2014 ja (EL) nr 833/2014 sätete kohaldamist.

3. Lõiget 1 ei kohaldata tehingute suhtes, mille on teinud liikmesriigi kodanikud, kes on XXX lisas loetletud riigi kodanikud ja olid seda enne nimetatud lisas osutatud asjaomast kuupäeva.“

8) Artiklisse 1e lisatakse järgmine lõige:

„3. Erandina lõikest 1 võivad liikmesriigi pädevad asutused tingimustel, mida nad peavad asjakohaseks, anda loa teha tehinguid, mis on rangelt vajalikud liikmesriigi, Euroopa Majanduspiirkonna riigi või Šveitsi kodaniku või liikmesriigis, Euroopa Majanduspiirkonna riigis või Šveitsis ajutist või alalist elamisluba omavate füüsiliste isikute selliste rahaliste vahendite väljavõtmiseks, mida nad hoiavad VIII lisas loetletud juriidilistes isikutes, üksustes või asutustes, mis lisati kõnealusesse lisasse 24. juulil 2026 või hiljem, või nimetatud isikutes, üksustes või asutustes kontode sulgemiseks, olles eelnevalt kindlaks teinud, et:

a) tehing on vajalik selleks, et selline füüsiline isik saaks lõpetada VIII lisas loetletud juriidilise isiku, üksuse või asutusega sõlmitud tehingud, lepingud või muud kokkulepped;

b) luba taotletakse hiljemalt kolme kuu jooksul pärast VIII lisas loetletud asjaomase juriidilise isiku, üksuse või asutuse jaoks ette nähtud kohaldamise alguskuupäeva;

c) rahalised vahendid kantakse üle liikmesriigi õiguse alusel asutatud või moodustatud finantseerimis- või krediidiasutusele või kolmanda riigi õiguse alusel asutatud finantseerimis- või krediidiasutusele, mis on liikmesriigi õiguse alusel asutatud või moodustatud finantseerimis- või krediidiasutuse omandis või kontrolli all.

Käesoleva lõike kohane luba antakse maksimaalselt kolmeks kuuks.

Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike ja komisjoni kõigist käesoleva lõike alusel antud lubadest kahe nädala jooksul alates loa andmisest.“

9) Artiklisse 1k lisatakse järgmine lõige:

„2a. Lõikes 2 sätestatud keeldu ei kohaldata Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EÜ) nr 80/2009 (*) või seda asendavas hilisemas määruses määratletud arvutipõhise ettetellimissüsteemi pakkumise suhtes.

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. jaanuari 2009. aasta määrus (EÜ) nr 80/2009 toimimisjuhendi kohta arvutipõhiste ettetellimissüsteemide puhul ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 2299/89 (ELT L 35, 4.2.2009, lk 47, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/80/oj).“

10) Artiklit 1p muudetakse järgmiselt:

a) lisatakse järgmine lõige:

„3a. Erandina lõikest 1 võivad pädevad asutused tingimustel, mida nad peavad asjakohaseks, anda loa võtta vastu annetusi, saada majanduslikke hüvesid või toetust, sealhulgas rahastust ja rahalist abi, mis on tehtud vabadel elektronidel töötava röntgenlaseri Euroopa asutusele (European X-Ray Free-Electron Laser Facility (EuXFEL)), antiprootonite ja ioonide Euroopa uurimisasutusele (Facility for Antiproton and Ion Research in Europe (FAIR)) ning Euroopa sünkrotronkiirguse asutusele (European Synchrotron Radiation Facility (ESRF)), tingimusel et sellised annetused, majanduslikud hüved või toetus, sealhulgas rahastus ja rahaline abi, põhinevad Venemaa Föderatsiooni valitsusega sõlmitud rahvusvahelistel lepingutel.“;

b) lõige 4 asendatakse järgmisega:

„4. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike ja komisjoni kõigist lõike 3 või 3a alusel antud lubadest kahe nädala jooksul alates loa andmisest.“

11) Artikli 3 lõike 4 punkt e asendatakse järgmisega:

„e) selliste tsiviilotstarbeliste elektrooniliste sidevõrkude jaoks, mis ei kuulu riigi kontrolli all olevale üksusele ega üksusele, millest üle 50 % on riigi omandis;“.

12) Artikli 3a lõike 4 punkt e asendatakse järgmisega:

„e) selliste tsiviilotstarbeliste elektrooniliste sidevõrkude jaoks, mis ei kuulu riigi kontrolli all olevale üksusele ega üksusele, millest üle 50 % on riigi omandis;“.

13) Artiklit 4k muudetakse järgmiselt:

a) lõige 3bb jäetakse välja;

b) lõige 3bc asendatakse järgmisega:

„3bc. Alates 26. jaanuarist 2026 kuni 31. detsembrini 2026 ei kohaldata lõigetes 1 ja 2 sätestatud keelde Venemaalt pärit või Venemaalt eksporditud CN-koodi 2901 10 00 alla kuuluvate kaupade ostmise või Ungarisse importimise suhtes, tingimusel et kaubad on ette nähtud kasutamiseks üksnes Ungaris.“;

c) lisatakse järgmine lõige:

„3bg. Teatavate metallimaakide, metallide, kemikaalide, klaastoodete, tallõli ja autoosade puhul ei kohaldata lõigetes 1 ja 2 sätestatud keelde enne 24. juulit 2026 sõlmitud lepingute ja nende lepingute täitmiseks vajalike lisalepingute täitmise suhtes kuni 25. oktoobrini 2026.“;

d) lõige 3cg jäetakse välja;

e) lõige 5 asendatakse järgmisega:

„5. Käesoleva artikli lõigetes 3ch, 3h ja 4 sätestatud impordimahu kvoote haldavad komisjon ja liikmesriigid vastavalt komisjoni rakendusmääruse (EL) 2015/2447 artiklites 49–54 sätestatud tariifikvootide haldamise süsteemile.“;

f) lisatakse järgmine lõige:

„7. Liit võtab vajalikke meetmeid, et määrata kindlaks käesoleva artikliga reguleeritavad asjakohased tooted.“

14) Artiklit 4m muudetakse järgmiselt:

a) lõige 3ak jäetakse välja;

b) lõike 4a punkt e asendatakse järgmisega:

„e) CN-koodide 7615 10, 8414 51, 8414 60, 8422 30 ja 8423 10 alla kuuluvad kaubad;“;

c) lõige 4g asendatakse järgmisega:

„4g. Erandina lõigetest 1 ja 2 võivad pädevad asutused tingimustel, mida nad peavad asjakohaseks, anda loa eksportida ja üle anda määruse (EL) nr 833/2014 XXIII lisas loetletud, CN-koodide 8517 62 ja 8523 52 alla kuuluvaid kaupu, tingimusel et need on nähtud ette selliste tsiviilotstarbeliste elektrooniliste sidevõrkude jaoks, mis ei kuulu riigi kontrolli all olevale üksusele ega üksusele, millest üle 50 % on riigi omandis.“

15) Artiklisse 4o lisatakse järgmine lõige:

„11. Erandina lõigetest 1 ja 2 võivad liikmesriikide pädevad asutused tingimustel, mida nad peavad asjakohaseks, anda loa osta, importida või üle anda XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, mis on pärit Venemaalt või neid eksporditakse Venemaalt, ning osutada tehnilist abi, vahendusteenuseid, rahastamist või rahalist abi või muid seotud teenuseid, kui nad on kindlaks teinud, et:

a) liikmesriigi ametiasutus on asjaomase kauba kinni pidanud või konfiskeerinud riigisisese haldus- või kohtumenetluse käigus;

b) asjaomane kaup jääb liikmesriigi ametiasutuste või nende asutuste nimel tegutseva üksuse tegeliku kontrolli alla kauba hoidmise, haldamise ja ladustamise ajal kuni selle võimaliku müügini;

c) punktis b osutatud toimingute tulemusel ei tehta otse ega kaudselt Venemaa või Venemaal asutatud füüsilistele või juriidilistele isikutele, üksustele või asutustele makseid ega tehta neile kättesaadavaks rahalisi vahendeid või majandusressursse.“

16) Artiklisse 4oa lisatakse järgmine lõige:

„3. Pädevad asutused võivad tingimustel, mida nad peavad asjakohaseks, lubada importijatel mitte esitada lõike 1 teise lõigu kohaselt tõendeid kolmandas riigis toote rafineerimiseks kasutatud toornafta päritoluriigi kohta, kui nad on kindlaks teinud, et:

a) asjaomased naftatooted on ette nähtud tarnimiseks äärepoolseimasse piirkonda Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 349 tähenduses või liiduga assotsieerunud ülemeremaale või -territooriumile nimetatud aluslepingu artikli 198 tähenduses;

b) neile piirkondadele, riikidele või territooriumidele omaste geograafiliste, logistiliste või tarnepiirangute tõttu on tõendatud naftatoodete tõsiste tarnehäirete oht ja

c) puudub alternatiivne allikas, mis tagaks tarne jätkumise asjaomasele piirkonnale, riigile või territooriumile majanduslikult ja logistiliselt elujõulistel tingimustel.“

17) Artiklit 4p muudetakse järgmiselt:

a) lõike 6b punkt b asendatakse järgmisega:

„b) XII lisa A osas osutatud toodete veo suhtes või selle veoga seotud tehnilise abi, vahendusteenuste, rahastamise või rahalise abi suhtes, kui see vedu toimub samas lisas nimetatud kolmandatesse riikidesse ja samas lisas märgitud ajavahemikul.“;

b) lisatakse järgmised lõiked:

„13. Käesoleva artikli lõikes 12 sätestatud komisjoni kohustuse, sealhulgas Venemaa toornafta keskmise turuhinna arvutamine 22-nädalase ajavahemiku kohta, keskmise turuhinna teatise avaldamine ja määruse (EL) nr 833/2014 XXVIII lisa muutmine, kohaldamine peatatakse alates 24. juulist 2026 kuni 14. juulini 2027.

14. Komisjon arvutab 15. jaanuariks 2027 aru andvate volitatud asutuste esitatud hinnangulise hinna alusel Venemaa toornafta keskmise turuhinna 22 nädala jooksul alates 25. juunist 2026 ja esitab nõukogule uue arvutatud hinna.

Komisjoni aruande põhjal vaatab nõukogu hinnalae läbi ning võib kõrge esindaja ja komisjoni ühisettepaneku põhjal teha otsuse muuta määruse (EL) nr 833/2014 XXVIII lisa. Muudetud hinnalage kohaldatakse alates määruse (EL) nr 833/2014 XXVIII lisa muudatuse jõustumise kuule järgneva kuu esimesest päevast.

Kui nõukogu otsust ei tee, jääb kehtima kohaldatav hinnalagi.

Käesoleva artikli lõikes 12 sätestatud nafta hinnalae muutmise menetlust hakatakse uuesti kohaldama alates 15. juulist 2027.“

18) Artiklisse 4pb lisatakse järgmine lõige:

„5. Erandina lõikest 1 võivad liikmesriikide pädevad asutused tingimustel, mida nad peavad asjakohaseks, anda loa ajutiselt ladustada ja suunata määruse (EL) nr 952/2013 artikli 245 lõike 3 kohaselt vabatsooniprotseduurile liidu territooriumil Venemaalt pärit või Venemaalt eksporditud XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, kui nad on teinud kindlaks, et:

a) liikmesriigi ametiasutus on asjaomase kauba kinni pidanud või konfiskeerinud riigisisese haldus- või kohtumenetluse käigus;

b) asjaomane kaup jääb liikmesriigi ametiasutuste või nende asutuste nimel tegutseva üksuse tegeliku kontrolli alla.“

19) Artiklit 4r muudetakse järgmiselt:

a) lõikes 1 asendatakse kuupäev „31. detsembrini 2026“ kuupäevaga „31. detsembrini 2027“;

b) lõikes 1a asendatakse kuupäev „31. detsembrini 2026“ kuupäevaga „31. detsembrini 2027“;

c) lõikes 2 asendatakse kuupäev „31. detsembrini 2026“ kuupäevaga „31. detsembrini 2027“;

d) lõikes 2a asendatakse kuupäev „31. detsembrini 2026“ kuupäevaga „31. detsembrini 2027“.

20) Lisatakse järgmine artikkel:

„*Artikkel 4va*

1. Kui liikmesriigi kodanik, liikmesriigis elav füüsiline isik või liidus asutatud juriidiline isik, üksus või asutus müüb CN-koodi ex 8901 20 alla kuuluva veeldatud maagaasi (LNG) tankeri kolmandasse riiki või annab muul viisil selle omandiõiguse üle, tuleb sellest viivitamata teatada selle liikmesriigi pädevatele asutustele, mille kodanik tankeri omanik on või kus ta elab või on asutatud.

Pädevale asutusele esitatakse teates vähemalt järgmist teavet:

a) müüja ja ostja isiku andmed;

b) kohaldataval juhul müüja ja ostja asutamisdokumendid, sealhulgas andmed kapitaliosaluse ja juhtkonna kohta;

c) laeva IMO identifitseerimisnumber ja

d) laeva kutsung.

2. Asjaomane liikmesriik teavitab teisi liikmesriike ja komisjoni kõigist lõike 1 kohastest teadetest ühe nädala jooksul pärast teate esitamist.

3. Lõigete 1 ja 2 kohaselt esitatud teabe komisjonipoolse hindamise põhjal teeb nõukogu hiljemalt 25. oktoobriks 2026 selgeks, kas lõigetes 4–9 sätestatud keeld peaks jõustuma.

4. Alates nõukogu poolt lõike 10 kohaselt määratud kuupäevast on liikmesriigi kodanikul, liikmesriigis elaval füüsilisel isikul ning liidus asutatud juriidilisel isikul, üksusel või asutusel keelatud otse või kaudselt müüa CN-koodi ex 8901 20 alla kuuluvaid LNG-tankereid Venemaal asuvale füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele või Venemaal kasutamiseks selliste tankerite omandiõigust muul viisil üle anda.

5. Kooskõlas lõikega 4 peab iga liikmesriigi kodanik, iga liikmesriigis elav füüsiline isik ja iga liidus asutatud juriidiline isik, üksus või asutus, kes müüb kolmanda riigi isikutele, üksustele ja asutustele CN-koodi ex 8901 20 alla kuuluvaid LNG-tankereid või annab muul viisil otse või kaudselt üle selliste tankerite omandiõiguse, tegema järgmist:

a) astuma asjakohaseid, oma laadi ja suurusega proportsionaalseid samme, et teha kindlaks ja hinnata Venemaal asuvale füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele või Venemaal kasutamiseks edasisuunamise riske;

b) kehtestama asjakohased, oma laadi ja suurusega proportsionaalsed põhimõtted, kontrollimeetmed ja protseduurid, et tulemuslikult maandada ja juhtida punktis a osutatud riske.

6. Lõikes 5 osutatud füüsilised ja juriidilised isikud, üksused või asutused, kes omandavad LNG-tankereid, esitavad kogu teabe, mida on vaja kõnealuse lõike punktis a osutatud etappide lõpuleviimiseks.

7. Lõike 5 punktis a osutatud sammude puhul võetakse arvesse kogu müügi või üleandmise ajal kättesaadavat asjakohast teavet.

8. Müügilepingu või muu kokkuleppega, millega liikmesriigi kodanik, liikmesriigis elav füüsiline isik või liidus asutatud juriidiline isik, üksus või asutus annab CN-koodi ex8901 20 alla kuuluva LNG-tankeri omandiõiguse üle mõnesse kolmandasse riiki, nähakse ette lepinguline keeld müüa tanker edasi või anda see üle Venemaal asuvale füüsilisele või juriidilisele isikule, üksusele või asutusele või kasutamiseks Venemaal.

9. Lõikes 8 osutatud müügileping või muu kokkulepe sisaldab ka kirjalikke lepingutingimusi, millega kolmanda riigi pool, kes tankeri omandab,

a) kohustub kajastama lõikes 8 sätestatud keeldu igas oma edasises edasimüügis või üleandmises, ning

b) kohustab aluse omandajat lisama edasimüügi või üleandmise korral kirjalikud lepingutingimused, mis on samaväärsed lõikes 8 ja käesolevas lõikes nõututega.

10. Lõikeid 4–9 kohaldatakse alates kuupäevast, mil jõustub otsus, mille nõukogu võtab vastu kõrge esindaja ettepaneku alusel, tuginedes lõikes 3 osutatud komisjoni tehtud hindamisele.“

21) Artiklisse 4wa lisatakse järgmised lõiked:

„4. Käesoleva artikli lõigetes 1, 2 ja 3 sätestatud keelde ei kohaldata XII lisa B osas loetletud toodete alusega veo suhtes või selle veoga seotud tehnilise abi, vahendusteenuste, rahastamise või rahalise abi suhtes, kui see vedu toimub samas lisas nimetatud kolmandatesse riikidesse ja samas lisas märgitud ajavahemikul.

5. Ilma et see piiraks lõike 4 kohaldamist, ei kohaldata lõiget 1 kuni 25. juulini 2027 ja seejärel üheaastaste järjestikuste ajavahemike kaupa, kui nõukogu ei otsusta pärast iga-aastast läbivaatamist teisiti, üleandmiste, ja kui see on asjakohane, nende üleandmistega seotud ostude suhtes, mis on ette nähtud kolmandatele riikidele, kui nii üleandmine kui ka ost toimuvad lepingute alusel, mis on sõlmitud enne 24. veebruari 2022 ja mille kestus on üle ühe aasta ning mida ei ole pärast seda kuupäeva muudetud, välja arvatud juhul, kui selline muudatus piirdub järgmisega:

a) lepinguliste koguste vähendamine;

b) ostulepingute puhul hinna ja tasu alandamine;

c) konfidentsiaalsusklauslite muutmine;

d) tööprotseduuride, näiteks sideprotseduuride muutmine;

e) lepingupoole aadressi muutmine;

f) lepinguliste kohustuste üleandmine sidusettevõtjate vahel;

g) kohtu- või vahekohtumenetlusega nõutavad muudatused või

h) ostulepingute puhul riigisisese tarnekoha muutmine merepiirita riikide puhul.

Käesoleva lõike esimeses lõigus sätestatud ajutist erandit käesoleva artikli lõikes 1 sätestatud keelust LNG üleandmise suhtes kohaldatakse asjaomasel aastal üksnes Venemaalt pärit või sealt eksporditud LNG 2025. aasta mahu ulatuses, mille määruse (EL) nr 833/2014 artiklis 13 osutatud füüsiline või juriidiline isik, üksus või asutus on üle andnud selle isiku, üksuse või asutuse kehtivate pikaajaliste lepingute alusel, nagu on täpsustatud käesoleva lõike esimeses lõigus, olenemata selle sihtkohast. Füüsilised või juriidilised isikud, üksused ja asutused, kes annavad Venemaalt pärit või Venemaalt eksporditud LNG üle kolmandatesse riikidesse, teatavad asjaomased varasemad kogused oma asukohaliikmesriigi pädevatele asutustele hiljemalt 25. augustiks 2026 ja kõnealune liikmesriik esitab selle teabe põhjendamatu viivituseta komisjonile.

Käesolevas lõikes sätestatud meetmed vaadatakse korrapäraselt läbi.

25. juuniks 2027 ja seejärel iga 12 kuu tagant esitab komisjon nõukogule hinnangu käesolevas lõikes sätestatud meetmete Venemaale avaldatava majandusliku mõju kohta. Selle hinnangu võib esitada varasemal kuupäeval, kui komisjon peab seda põhjendatuks.

Nõukogu vaatab komisjoni hinnangu alusel igal aastal ja põhjendamatu viivituseta läbi käesolevas lõikes sätestatud meetmete toimimise, pidades silmas nende majanduslikku mõju ja käesoleva otsuse eesmärke.

Pärast läbivaatamist võib nõukogu kõrge esindaja ettepaneku alusel otsustada käesolevas lõikes sätestatud ajutise erandi kohaldamist lühendada, pikendada või see lõpetada, võttes arvesse käesolevas artiklis sätestatud keelu tõhusust, teatavate liikmesriikide konkreetset olukorda ning määruse (EL) nr 833/2014 artiklis 13 osutatud füüsiliste või juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste majanduslikku olukorda.

Hiljemalt 25. augustiks 2026 ja seejärel iga kolme kuu tagant esitavad määruse (EL) nr 833/2014 artiklis 13 osutatud füüsilised või juriidilised isikud, üksused ja asutused, kes annavad üle või sellise üleandmisega seoses ostavad Venemaalt pärit või Venemaalt kolmandatesse riikidesse eksporditud LNG, oma asukohaliikmesriigi pädevatele asutustele iga saadetise kohta vähemalt järgmise kättesaadava teabe, mis on seotud kõnealuse üleandmise või ostmisega, mille liikmesriik esitab põhjendamatu viivituseta komisjonile:

a) lasti viitenumber või kaubasaatelehe number;

b) laeva IMO number, nimi, lipuriik ja vedaja liik;

c) peale- ja mahalaadimise kuupäev, sadam ja terminal;

d) õppsihtkoht;

e) peale- ja mahalaaditud kogus;

f) lepingu kestus;

g) lepingu väärtus lasti kohta ja iga saadetisega seotud brutotulu;

h) ostja ja lõpliku kasusaaja nimi;

i) müüja ja saatja nimi.

Liikmesriigid ja komisjon tagavad käesoleva artikli kohaldamisel saadud konfidentsiaalse teabe kaitse kooskõlas liidu ja asjakohase liikmesriigi õigusega.

Liikmesriigid ja komisjon tagavad, et käesoleva artikli alusel edastatud või vahetatud salastatud teabe salastatuse taset ei alandata ega kaotata ilma kõnealuse salastatud teabe koostaja eelneva kirjaliku nõusolekuta.“

22) Artikkel 4wb asendatakse järgmisega:

„Artikkel 4wb

Alates 1. jaanuarist 2027 on keelatud otse või kaudselt osutada LNG terminali teenuseid Venemaa füüsilistele ja juriidilistele isikule, üksustele ja asutustele ning juriidilistele isikutele, üksustele või asutustele, millest üle 50 % on otse või kaudselt Venemaa kodaniku või Venemaal asuva juriidilise isiku, üksuse või asutuse omandis või kontrolli all.

Pärast 1. jaanuari 2027 on keelatud jätkata käesoleva artikliga keelatud LNG teenuseid käsitlevate lepingute täitmist.“

23) Artikli 4x lõikesse 2 lisatakse järgmised punktid:

„h) osutada punktides a–g kindlaks määratud alustele teenuseid, näiteks punkerdamis- ja pukseerimisteenuseid, või

i) teha laevalt laevale ümberlaadimist punktides a–h kindlaks määratud alustega.“

24) Artikli 5d lõige 5 asendatakse järgmisega:

„5. Liikmesriigid teavitavad nõukogu, Islandit, Liechtensteini, Norrat ja Šveitsi kõigist lõikes 1 sätestatud kohustuse rikkumise juhtudest.“

25) Lisatakse järgmine artikkel:

„*Artikkel 5f*

1. Lühiajalist viisat ei anta taotlejale, kes alates 24. veebruarist 2022 teenib või on teeninud Venemaa Föderatsiooni relvajõudude tegevteenistuses või mis tahes poolsõjalises, sõjalises või ebaseaduslikus relvastatud rühmituses, mis on seotud Venemaa valitsusega, on selle kontrolli all või tegutseb selle juhiste kohaselt, kui taotleja on aidanud otseselt lahinguoperatsioonides kaasa Venemaa agressioonisõjale Ukraina vastu. Taotlused lükatakse tagasi, kui esineb oht mis tahes liikmesriigi avalikule korrale või sisejulgeolekule või rahvusvahelistele suhetele.

2. Lõiget 1 ei kohaldata juhul, kui liikmesriik leiab, et tema territooriumile sisenemine või selle läbimine on vajalik humanitaareesmärkidel, riiklike huvidega seotud põhjustel või rahvusvaheliste kohustuste tõttu, ning ei kohaldata seoses taotlejaga, kes esitab usaldusväärseid tõendeid, et ta on teisitimõtleja või ülejooksik Venemaa Föderatsiooni relvajõududest või mõnest nimetatud lõikes osutatud rühmitusest. Sellisel juhul antakse piiratud territoriaalse kehtivusega viisa. Selline viisa kehtib viisa andnud liikmesriigi territooriumil. See võib erandkorras kehtida rohkem kui ühe liikmesriigi territooriumil, tingimusel et iga asjaomane liikmesriik kiidab selle heaks.

3. Käesoleva artikli lõiget 1 rakendatakse piiramata asjaomases viisade õigusraamistikus, eelkõige Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EÜ) nr 810/2009 (*), sätestatud norme ja menetlusi ning nendega kooskõlas.

4. Nõukogu teeb kõrge esindaja ettepaneku põhjal otsuse käesolevas artiklis sätestatud meetmete jõustumise kohta, kui on võetud vajalikud meetmed nende meetmete rakendamiseks, sealhulgas seoses viisade õigusraamistikuga, kui see on asjakohane.

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 810/2009, millega kehtestatakse ühenduse viisaeeskiri (viisaeeskiri) (ELT L 243, 15.9.2009, lk 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj).“

26) Artikli 7 lõige 4 asendatakse järgmisega:

„4. Erandina lõikest 1 võivad pädevad asutused konkreetse juhtumipõhise hindamise põhjal anda 31. detsembrini 2027 loa mõne lõike 1 punktis b osutatud isiku, üksuse või asutuse esitatud nõude rahuldamiseks tingimustel, mida need pädevad asutused asjakohaseks peavad, olles kindlaks teinud, et nõude rahuldamine on rangelt vajalik Venemaal asuva vara võõrandamiseks või Venemaal äritegevuse lõpetamiseks.“

27) Artiklisse 7a lisatakse järgmine lõige:

„3. Liikmesriigis ei tunnustata, jõustata ega täideta ühtegi ettekirjutust, kohtumäärust, õiguskaitsemeedet, kohtulahendit ega kohtu muud otsust ega haldusotsust, mis on tehtud või võetud Venemaa Föderatsiooni vahekohtumenetluse seadustiku artikli 248.1 või artikli 248.2 või nimetatud seadustikuga samaväärse Venemaa õigusakti alusel või tuleneb sellest, või mis on tehtud Venemaa kohtus või asutuses mõne muu Venemaa Föderatsiooni seaduse alusel, mille kohaselt on määruse (EL) nr 833/2014 artikli 13 punktis c või d osutatud isik vastutav kas lepingu alusel või lepinguväliselt või muul õiguslikul alusel – või millega jõustatakse otse või kaudselt sellise isiku vastu esitatud nõudeid, õigusi või väidetavaid kohustusi, sealhulgas maksejõuetus-, pankroti-, saneerimis- või muu samalaadse menetluse raames – tekkinud kahju eest seoses lepingu või tehinguga, mille täitmist on otse või kaudselt, tervikuna või osaliselt mõjutanud käesoleva otsusega kehtestatud meetmed.“

28) Artikkel 8c asendatakse järgmisega:

„*Artikkel 8c*

Nõukogu muudab Euroopa Liidu lepingu artiklite 29 ja 30 alusel ühehäälselt I, II, III, IV, V, VI, VIII, IX, X, XI, XIV, XVI, XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVI, XXVII, XXVIII, XXIX ja XXX lisa.“

29) Otsuse 2014/512/ÜVJP lisasid muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 23. juuli 2026

Nõukogu nimel

eesistuja

T. BYRNE

LISA

Otsust 2014/512/ÜVJP muudetakse järgmiselt.

1) IV lisa muudetakse järgmiselt:

a) kanne nr 581 asendatakse järgmisega:

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
„581.	SFT LLC Kohalik nimi: Общество с Ограниченной Ответственностью „СФТ“ (ООО „СФТ“) Teise nimega: Limited Liability Company SFT; CFT; OOO SFT; Obshchestvo S Ogranichennoi Otvetstvennostyu SFT	Aadress(id): 115114, Moscow, Zamoskvorechye Municipal District, Kozhevnicheskaya Str., 10, Building 1, Russian Federation Telefon: +7 (495) 995-71-08 Veebisait: https://cftech.ru/ E-post: info@cftech.ru Registreerimisnumber: 7725842590 (maksukohustuslasena registreerimise nr / INNi nr)	18.12.2023“;

b) lisatakse järgmised kanded:

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
„922.	LLC NTK Kohalik nimi: OOO HTK	Aadress: Room 3, Building 1, Lenin Avenue 21, 428003 Cheboksary, Chuvash Republic, Russian Federation Registreerimisnumber: 1215232483 (INN)	24.7.2026
923.	Asialink Logistics LLC Teise nimega: Aziyalink Logistics LLC; Asialink Shanghai Intl Logistics Co. Ltd Kohalik nimi: ООО Азиялинк Логистикс	Aadress(id): Office 250, Floor 3, Butlerova Str. 17, 117342 Moscow, Russian Federation; Office 229, Sheremetyevskoye Highway 6K, 141426 Khimki, Moscow Oblast, Russian Federation Telefon: +8 800 222 75 52 Veebisait: https://asi-log.com; https://asialink-logistics.com E-post: request@asi-log.com Registreerimisnumber: 9728024860 (INN)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
924.	LLC Korvet SPB Kohalik nimi: ООО Корвет СПБ	Aadress: Office 79, Building B, Ivana Fomina Str. 6, 194295 Saint Petersburg, Russian Federation Telefon: +7 812 2143858 Veebisait: http://corvetspb.ru E-post: info@corvetspb.ru Registreerimisnumber: 7802537882 (INN)	24.7.2026
925.	Pixel Devices Limited	Aadress: 16/F, New Hennessey Tower, 263 Hennessey Road, Wanchai, Hong Kong Telefon: +852 3959 8125 Veebisait: http://pixel-devices.com E-post: info@pixel-devices.com Registreerimisnumber: 2569276 (TRN); 68097356 (BRN)	24.7.2026

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
926.	Mastel Makina Ithalat Ihracat Limited Sirketi	Aadress(id): 9, Block A, Selenium Retro 9, Chobancheshme e5 No. 16/1, Atakoy 7-8-9-10 District, 34203 Bakirkoy, Istanbul, Republic of Türkiye; No. 18/20/1 Beyazit Mahallesi Kalcilar Sokak, 34126 Fatih, Istanbul, Republic of Türkiye Telefon: +90 501 000 00 47 Veebisait: https://www.mastelmakina.com E-post: info@mastelmakina.com Registreerimisnumber: 145225-5	24.7.2026
927.	LLC TMK Teise nimega: LLC Trademicrocomponent Kohalik nimi: ООО ТМК; ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ ТРЕЙДМИКРОКОМПОНЕНТ	Aadress: Room V, Office 25b, Building 13, Floor 8, Akademika Koroleva Str., Municipal District Ostankinsky, 129515, Moscow, Russian Federation Telefon: +7 985 6823802 Veebisait: www.tmc-msc.ru E-post: info.@tmc-msc.ru Registreerimisnumber: 9717092033 (INN)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
928.	LLC KB LIS Teise nimega: LLC CB Lis Kohalik nimi: ООО КБ Лис	Aadress: Office 511, 17 Vsevolozhsky Avenue, 188640 Vsevolozhsk, Leningrad Oblast, Russian Federation Telefon: +7 812 2141287 Veebisait: http://kblis.ru E-post: sales@kblis.ru Registreerimisnumber: 4706059162 (INN)	24.7.2026
929.	RLVT Tula Teise nimega: LLC Russian Laboratory of Air Transport; Russian Air Transport Laboratory LLC; LLC Russkaya Laboratoriya Vozdushnogo Transporta Kohalik nimi: ООО РЛВТ	Aadress: Office 3, Building 3d, Ryazanskaya Str., 300026, Tula Oblast, Tula City, Russian Federation Telefon: +7 953 9599991 E-post: company@ovod71.ru Registreerimisnumber: 7100027464 (INN); 1227100012369 (OGRN)	24.7.2026

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
930.	OKB Astron Teise nimega: OKB Astron JSC; JSC Optical and Mechanical Design Bureau Astron; AO OKB ASTRON Kohalik nimi: АО ОКБ Астрон	Aadress(id): Room 3, Artema Str. 2b, 283086 Donetsk City, Donetsk Temporarily Occupied Territory, Ukraine; Parkovaya St. 1, 140080 Lytkarino, Moscow Oblast, Russian Federation Telefon(id): +7 495 2151382; +7 495 2151379 Veebisait: https://astrohn.ru/ E-post: info@astrohn.ru Registreerimisnumber: 5027224977 (INN)	24.7.2026
931.	Xiefeng (HK) Int'l Electronics Ltd. Kohalik nimi: 攜豐(香港)國際電子有限公司	Aadress: Room A, 3/F, Wing Tat Commercial Building, 121-125 Wing Lok Str., Sheung Wan, Hong Kong Registreerimisnumber: 37624249 (BRN); 1108242 (TRN)	24.7.2026
932.	Corp-Link International Forwarding Ltd. Kohalik nimi: 聯盈國際物流有限公司	Aadress: Flat A1, 2/F Wing Cheung Industrial Building, 58-70 Kwai Cheong Road, Hong Kong Veebisait: www.corplink-logistics.com Registreerimisnumber: 50664436 (BRN); 1336155 (TRN)	24.7.2026

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
933.	Dalian Unimatic Trading Co. Ltd. Teise nimega: Dalian Youmante Trading Co. Ltd Kohalik nimi: 大连尤曼特贸易有限公司	Aadress: Room 321-01, 3rd Floor, No. 199 Zhuangda Road, Changsheng Str., Zhuanghe City, Dalian City, Liaoning Province, People's Republic of China Registreerimisnumber: 91210283MAC567EQ70 (USCC)	24.7.2026
934.	Altegrity LLC Kohalik nimi: ООО Альтегрити	Aadress: Office 1TS, Building 11, 4th Magistralnaya Str., Khoroshevsky Municipal District, 123308 Moscow, Russian Federation Telefon: +7 495 9847144 Registreerimisnumber: 7716619740 (INN); 5087746394269 (OGRN)	24.7.2026

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
935.	Shenzhen Yilian Technology Development Co. Ltd Kohalik nimi: 深圳市易连科技开发有限公司	Aadress: Floor 6, Building 5, Rundongsheng Industrial Zone 467, Xixiang Section of National Highway 107, Longteng Community, Xixiang Subdistrict, Bao'an District, 518100 Shenzhen, Guangdong Province, People's Republic of China Telefon: +86 13392854255 Veebisait: https://www.e-lines.cn/ E-post: info@e-lines.cn Registreerimisnumber: 91440300061413490Q (USCC)	24.7.2026
936.	KCONE International Trade Ltd. Kohalik nimi: 鯤宸國際貿易有限公司	Aadress: Room 101A, 1/F Genplas Industrial Building, 56 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong Registreerimisnumber: 75088396 (BRN); 3256373 (TRN)	24.7.2026

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
937.	Alfatrex Dis Ticaret Limited Sirketi	Aadress: Ataköy 7. 8. 9. 10. Kısım Mahallesi, Çobançeşme E5 Yanyol Caddesi, No:22/1, Nef22 A Blok, Daire No: 227, 34158 Bakırköy, Istanbul, Republic of Türkiye Veebisait: www.alfatrex.com.tr Registreerimisnumber: 411319-5	24.7.2026
938.	Guangzhou Feiren Logistics Co. Ltd. Teise nimega: Feiren Logistics (Guangzhou) Co. Ltd Kohalik nimi: 广州市飞仁物流有限公司	Aadress(id): Room 106, 1st Floor, Dishen Warehouse, No. 221 Tongjia Road, Tongde Str., Baiyun District, 510405 Guangzhou, People's Republic of China Telefon: +86 36513456 Registreerimisnumber: 91440101687679653R (USCC)	24.7.2026

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
939.	LLC Exima MSK Teise nimega: Eksima MSK Kohalik nimi: ООО ЭКСИМА МСК	Aadress: Apartment 64, Building 1, Gorbunova Str. 17, Mozhaisky Municipal District, 121596 Moscow, Russian Federation Telefon: +7 495 5454686 Veebisait: https://exima-msk.com/ E-post: info@exima-msk.com Registreerimisnumber: 9731097379 (INN), 1227700483350 (OGRN)	24.7.2026
940.	Newton-ITM LLC Teise nimega: Nyuton-ITM; Neyuton ITM; LLC Neyuton ITM; Engineering Center SDM LLC Kohalik nimi: ООО Ньютон-Итм	Aadress(id): Room 4N/3, Office 303, Building 31, Mira Avenue 102, 129626, Moscow, Russian Federation; Workshop 11a, Tsentralnaya Str., 81 Novoseltsovo Village, Mytishchi, Moscow, Russian Federation Telefon: +7 495 280 05 88 Veebisait: https://www.newton-itm.com/ E-post: newton-itm@newton-itm.com; info@newton-itm.com Registreerimisnumber: 5032295067 (INN)	24.7.2026

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
941.	JSC Elekond Teise nimega: JSC Elecond Kohalik nimi: АО Элекон д	Aadress: Kalinina Str. 3, 427968 Sarapul, Russian Federation Telefon: +7 341 4729989; +7 341 4729977 Veebisait: https://elecond.ru/ E-post: elecond-market@elcudm.ru Registreerimisnumber: 1827003592 (INN)	24.7.2026
942.	LLC Uralshina Teise nimega: LLC Ural Tire Plant; Uralskii Shinnyi Zavod Kohalik nimi: ООО Уралшина	Aadress: Building 76, Blagodatskaya Str., Yekaterinburg, 620087, Sverdlovsk Oblast, Russian Federation Telefon: +7 343 2641200; +7 343 2641256; +7 343 2641119 Veebisait: https://uralshina.ru/ E-post: shina@uralshina.ru; sbit@uralshina.ru; snab@uralshina.ru; rabota@uralshina.ru Registreerimisnumber: 6674134107 (INN)	24.7.2026

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
943.	LLC Metall Service Kohalik nimi: ООО Металл Сервис	Aadress: Apartment 1, 60 Eletskaya Str., Tambov, 392009, Tambov Oblast, Russian Federation Telefon: +7 800 200 68 21 Veebisait: https://mc24.ru/ E-post: info@mc24.ru Registreerimisnumber: 6829008267 (INN)	24.7.2026
944.	LLC PE-5 Teise nimega: LLC Polyezny Element-5 Kohalik nimi: ООО ПЭ-5	Aadress: Block 1, Building 1, 2nd Karacharovskaya Str., 109202, Moscow, Russian Federation Veebisait: www.pe-5.ru Registreerimisnumber: 9721206357 (INN)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
945.	LLC NPP Inject Teise nimega: LLC Research and Production Enterprise Inject, Nauchno-Proizvodstvennoe Predpriyatie Inzhekt Kohalik nimi: ООО НПП „Инжект“	Aadress: Office 1, Building 3a, Elmashevskaya Str., Saratov, 410033, Saratov Oblast, Russian Federation Veebisait: https://nppinject.ru/ Registreerimisnumber: 6453142068 (INN)	24.7.2026
946.	Chongqing Giaero Electrical Co. Ltd teise nimega: Chongqing Guihang Electrical Appliance Co., Ltd Kohalik nimi: 重庆贵航电器有限公司	Aadress(id): No 68 Kecheng Road, Jiulongpo District, 400039 Chongqing, People's Republic of China; No 99 Kecheng Road, Jiulongpo District, 400039 Chongqing, People's Republic of China Telefon: +86 02368646608 Veebisait: https://cqguihang.com/ E-post: guihangcq@163.com Registreerimisnumber: 91500107345943637F (USSC)	24.7.2026

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
947.	Coskunoz Alabuga LLC Kohalik nimi: ООО Джошкуноз Алабуга	Aadress: Building 4/2, Sh-2 Str. (Alabuga Special Economic Zone), Yelabuga City, Yelabuga Municipal District, Republic of Tatarstan, 423601, Russian Federation Telefon: +7 85557 53434 Veebisait: https://coskunoz.ru E-post: alabuga@coskunoz.ru Registreerimisnumber: 1646033764 (INN)	24.7.2026
948.	SSC Alabuga LLC Kohalik nimi: ООО СМЦ Алабуга	Aadress: Building 4/5, Sh-2 Str. (Alabuga Special Economic Zone), Yelabuga City, Yelabuga Municipal District, Republic of Tatarstan, 423601, Russian Federation Telefon: +7 85557 53434 Registreerimisnumber: 1646043603 (INN)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
949.	CETS LLC Teise nimega: CETS LLC Coskunoz Engineering & Technological Solutions Kohalik nimi: ООО Джетс	Aadress: Office 14, 5 Universitetskaya Str., Innopolis, 420500, Russian Federation Telefon: +7 85557 53434 Veebisait: https://www.cets.ru/eng/ E-post: info@cets.ru Registreerimisnumber: 1683001288 (INN)	24.7.2026
950.	AAA China Limited Teise nimega: Shenzhen Wanma International Freight Forwarding Co., Ltd.	Aadress: Room 1201, Baihuo Plaza West Building, No. 3020 Shennan Road E, 518001 Shenzhen, People's Republic of China Telefon: +86 755 82192157 Veebisait: https://www.aaalogisticsgroup.com/ Registreerimisnumber: 91440300570016397Q (USCC)	24.7.2026

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
951.	Shenzhen Wanma International Freight Forwarding Co., Ltd. Teise nimega: AAA China Limited Kohalik nimi: 深圳市万马国际货物运输代理有限公司	Aadress: Room 1201, Baihuo Plaza West Building, No. 3020 Shennan Road E, 518001 Shenzhen, People's Republic of China Telefon: +86 755 82192157 Veebisait: https://www.aaalogisticsgroup.com/ Registreerimisnumber: 91440300MA5GJRFX36 (USCC)	24.7.2026
952.	Vik Test LLC Kohalik nimi: ООО Вик Тест	Aadress: Volokolamskoye Shosse 116, Building 1, Floor 2, Room 261, 125371 Moscow, Russian Federation Telefon: +7 499 3908869 Veebisait: http://viktest.ru/ E-post: info@viktest.ru Registreerimisnumber: 7726383596 (INN)	24.7.2026

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
953.	JSC Tyazhmash Kohalik nimi: АО Тяжмаш	Aadress: Building 13, Gidroturbinnaya Str., Syzran, 446010, Samara Oblast, Russian Federation Telefon: +7 8464 378109; +7 8464 378999; +7 8464 977577 Veebisait: https://tyazhmash.com/en/ E-post: info@tyazhmash.com Registreerimisnumber: 6325000660 (INN)	24.7.2026
954.	Luoyang Shennai Import & Export Trading Co., Ltd. Kohalik nimi: 洛阳申耐进出口贸易有限公司	Aadress(id): Room 1101, Building 2, Beihang Science and Technology Pack, Jiudu West Road, High-tech Zone, Luoyang, People's Republic of China; Block 302, Building 39, Area B3, China (Henan) Pilot Free Trade Zone (FZT), Luoyang, People's Republic of China Telefon: +86 13837997923 Veebisait: https://www.luoyangsndl.cn/lianxi/ E-post: luoyangsndl@163.com Registreerimisnumber: 91410300MA46U5JD4J (USCC)	24.7.2026

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
955.	Suzhou Goodwill Machinery Equipment Co. Ltd. Teise nimega: Suzhou Gedewei Machinery Equipment Co., Ltd.; Suzhou Godeway Machinery Equipment Co. Ltd. Kohalik nimi: 苏州歌得维机械设备有限公司	Aadress: 21 Xiexin Road, New District, Suzhou City, 215163, Jiangsu Province, People's Republic of China Telefon: +86 189 12765130 Veebisait: http://goodwillme.cn E-post: info@goodwillme.cn Registreerimisnumber: 91320505MA1WT5KL9D (USCC)	24.7.2026
956.	Zepto Microwave and Chip Devices Assembly LLP	Aadress: Plot No. Cp 09, Sector 08, Manesar, Gurugram, 122052, Haryana, Republic of India Veebisait: http://zeptomicrowave.com/contact.php E-post: support@zeptomicrowave.com; richagarg@zeptomicrowave.com Registreerimisnumber: AAJ-2354 (Trade Register Number)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
957.	Dalian Unitech Trading Co. Ltd. Teise nimega: Dalian Unitek Trading Co., Ltd , Dalian Unitec Trading Co., Ltd Kohalik nimi: 大连尤尼泰克贸易有限公司	Aadress: 38A-34, Fuqian Road, Yangjia Manchu Township, Wafangdian city, Liaoning Province, Dalian City, People's Republic of China Registreerimisnumber: 91210242MACN44NL0X (USCC)	24.7.2026
958.	ZENIT LLC Kohalik nimi: ООО Зенит	Aadress: Building 7, Room 529, Dimitrova Avenue, Novosibirsk, 630132, Russian Federation Telefon: +7 916 6726258 Registreerimisnumber: 7708317135 (INN)	24.7.2026
959.	Nova Proekt LLC Teise nimega: Nova Proekt LLC Kohalik nimi: Нова проект Жоопкерчилиги чектелген коому	Aadress: Ibraimov Str. 115, Sverdlov District, 720001, Bishkek, Kyrgyz Republic Registreerimisnumber: 00908202210145 (TIN)	24.7.2026

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
960.	JSC Trek Kohalik nimi: АО Трэк	Aadress: Office 54, Room 1, Building 1-n, Aleksandra Matrosova Str., Saint Petersburg, 194100, Russian Federation Registreerimisnumber: 7731374420 (INN)	24.7.2026
961.	Yiwu Weishuo Import and Export Co., Ltd. Kohalik nimi: 义乌市卫硕进出口有限公司	Aadress: Floor 30, Suite B, Bingwang Road, 3004-1, Jinhua, 321000, People's Republic of China Registreerimisnumber: 91330782MA7L2R37X9 (USCC)	24.7.2026
962.	Interlink Freight Agency LLC	Aadress: Office CMT1070, Cargo Village, Cargo Mega Terminal, Dubai International Airport, Dubai, United Arab Emirates Telefon: +971 55 7910800 Veebisait: https://interlinkgulf.com/ E-post: info@interlinkgulf.com Registreerimisnumber: 1028186 (TRN)	24.7.2026

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2026/1849/oj

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
963.	LLC Rama Group Kohalik nimi: Рама Групп жоопкерчилиги чектелген коому	Aadress: Gogol Str. 28, Sverdlov District, 720021, Bishkek, Kyrgyz Republic Registreerimisnumber: 02002202310071 (TIN)	24.7.2026
964.	Shisan Ltd. Teise nimega: Shisan LLC Kohalik nimi: Шисан жоопкерчилиги чектелген коому	Aadress: Gogol Str. 28, Sverdlov District, 720021, Bishkek, Kyrgyz Republic Registreerimisnumber: 02207202210262 (TIN)	24.7.2026
965.	RBG Solutions FZE Kohalik nimi: آر بي جي للحلول م م ح	Aadress: Business Centre, Sharjah Publishing City Free Zone, Sharjah, United Arab Emirates Registreerimisnumber: 4203387.01 (License No.)	24.7.2026

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
966.	TOO TauKZ Teise nimega: TOO TawKZ; TauKZ LLP; TawKZ LLP Kohalik nimi: Товарищество с ограниченной ответственностью „ТауКЗ“	Aadress: Building 19, Amangeldi Imanov Str., Baikonur District, 10005 Astana City, Republic of Kazakhstan Telefon: +7 7021041735 Veebisait: www.taw.kz E-post: sales@taw.kz Registreerimisnumber: 230540019530 (BIN)	24.7.2026
967.	JSC Berg AB Kohalik nimi: АО Берг АБ	Aadress(id): 12th Floor, Sadovniki Str. 2, 115487 Moscow, Russian Federation; Unit 2, Building 1, Sadovniki Str. 4, 115487 Moscow, Russian Federation Telefon: +7 495 2233070 Veebisait: https://bergab.ru/ E-post: skf@bergab.ru; bergab@yandex.ru Registreerimisnumber: 7725237190 (INN)	24.7.2026

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
968.	KBR Tekhnologii TOO Teise nimega: KBR Technologies LLP Kohalik nimi: ТОО КБР-ТЕХНОЛОГИИ	Aadress: Ul. G. Musrepova Str. 34B Petropavl, Republic of Kazakhstan Telefon: +7 7773256532 Registreerimisnumber: 220540015774 (BIN)	24.7.2026
969.	Falcon Toolings	Aadress: 205-1 and 2, Kuttai Thottam, Kalapatti, 641048 Coimbatore, Tamil Nadu, Republic of India Telefon: +91 422 2666156 Veebisait: https://www.falcontoolings.in/; https://www.falcontoolings.com/ E-post: sales@falcontoolings.com Registreerimisnumber: 33AAAFF7255L1ZC (GST No)	24.7.2026

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
970.	Suvari Global Endustriyel Ekipmanlar İthalat İhracat Ticaret Limited Şirketi	Aadress: Summer Park Sitesi A D13, No. 8A Oba Mahallesi, 225 Sokak, Alanya, 07400, Antalya, Republic of Türkiye Registreerimisnumber: 26722 (Trade Register Number), 7881047729 (TIN)	24.7.2026
971.	Uzay Group Dis Ticaret Limited Sirketi Teise nimega: Uzay Group Havacilik Ve Dis Ticaret Limited Sirketi	Aadress: Akbati Avm A Blok D:314 No:6 Koza Mahallesi 1655, Sokak Esenyurt, 34538 Istanbul, Marmara, Republic of Türkiye Telefon: +90 212 8525355 Veebisait: www.uzaygroup.com.tr E-post: info@uzaygroup.com.tr Registreerimisnumber: 985592 (trade register number (Istanbul Merkez))	24.7.2026

Number	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev
972.	CJSC Marine Bridge and Navigation Systems Kohalik nimi: АО МОРСКИЕ НАВИГАЦИОННЫЕ СИСТЕМЫ	Aadress: 19 Promyshlennaya Str., 198095 Saint-Petersburg, Russian Federation Telefon: +7 812 3203840 Veebisait: https://mnsspb.ru/ E-post: mns@mnsspb.ru Registreerimisnumber: 7805013333 (INN)	24.7.2026“.

2) VIII lisasse lisatakse järgmised kanded:

Juriidilise isiku, üksuse või asutuse nimi	Jõustumine
„Joint Stock Company Commercial Bank Energobank	13.8.2026
Joint Stock Company Bank Finservice	13.8.2026
Commercial Bank Moskommertsbank	13.8.2026
Joint Stock Company Ingo Bank	13.8.2026
Joint Stock Company Realist Bank	13.8.2026
Joint Stock Company Bank United Capital	13.8.2026
Joint Stock Company Togliattikhimbank	13.8.2026
Limited Liability Company Cifra Bank	13.8.2026
Joint Stock Company Databank	13.8.2026
Joint Stock Commercial RosDorBank	13.8.2026
Public Joint Stock Company YUG-Invest Bank	13.8.2026
Joint Stock Company Auto Finance Bank	13.8.2026
Commercial bank Renaissance Credit (Limited Liability Company)	13.8.2026
Public Joint Stock Company Commercial Bank Primorye	13.8.2026
Public Joint Stock Company Transcapitalbank	13.8.2026
Joint Stock Company Bank National Standard	13.8.2026

Juriidilise isiku, üksuse või asutuse nimi	Jõustumine
Public Joint Stock Company National Bank Trust	13.8.2026
Joint Stock Company Chelindbank	13.8.2026
Joint Stock Company Koshelev-Bank	13.8.2026
Joint Stock Commercial Bank International Financial Club - MFK Bank	13.8.2026
Joint Stock Commercial Bank Unistream	13.8.2026
Joint Stock Company SPB Bank	13.8.2026
Joint Stock Company Gazenergobank	13.8.2026
Public Joint Stock Company Commercial Bank Center-Invest	13.8.2026
Joint Stock Company Commercial Bank Modulbank	13.8.2026
Limited Liability Company Bank Round	13.8.2026
Joint Stock Commercial Bank Agropromcredit	13.8.2026
Joint Stock Company Bank Accept	13.8.2026
Joint Stock Company Interprogressbank	13.8.2026
Joint-Stock Commercial Bank „Forshtadt“	13.8.2026
Joint Stock Company Belgorodsotsbank	13.8.2026
Limited Liability Company CMRBank	13.8.2026
Joint Stock Company Credit Ural Bank	13.8.2026“.

3) XII lisa asendatakse järgmisega:

„XII LISA

A osa: artikli 4p lõike 6b punktis b osutatud toodete ja kolmandate riikide loetelu

Vabastuse kohaldamisala	Kohaldamise alguskuupäev	Kehtivusaja lõpp
„Venemaal asuvast projektist Sahhalin-2 (Сахалин-2) pärit, CN-koodi 2709 00 alla kuuluva, kondensaadiga segatud toornafta vedu alusega Jaapanisse, sellise veoga seotud tehniline abi, vahendusteenused, rahastamine või finantsabi.	5. detsember 2022	31. märts 2028

B osa: artikli 4wa lõikes 4 osutatud toodete ja kolmandate riikide loetelu

Vabastuse kohaldamisala	Kohaldamise alguskuupäev	Kehtivusaja lõpp
Venemaal asuvast projektist Sahhalin-2 (Сахалин-2) pärit, CN-koodi 2711 11 00 alla kuuluva, veeldatud maagaasi vedu alusega Jaapanisse, sellise veoga seotud tehniline abi, vahendusteenused, rahastamine või finantsabi.	24. juuli 2026	31. märts 2028
Venemaal asuvast projektist Sahhalin-2 (Сахалин-2) pärit, CN-koodi 2711 11 00 alla kuuluva, veeldatud maagaasi vedu alusega Korea Vabariiki, sellise veoga seotud tehniline abi, vahendusteenused, rahastamine või finantsabi.	24. juuli 2026	31. märts 2028 “.

4) XIV lisa asendatakse järgmisega:

„XIV LISA

Artiklis 5a osutatud kaupade ja tehnoloogia ning riikide loetelu“.

5) XVI lisa muudetakse järgmiselt:

a) kanne nr 629 asendatakse järgmisega:

	Aluse nimi	IMO number	Loetellu lisamise põhjus	Kohaldamise alguskuupäev
„629.	STORMBRINGER (ex KRITI VIGOR)	9290397	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.4.2026“;

b) lisatakse järgmised kanded:

	Aluse nimi	IMO number	Loetellu lisamise põhjus	Kohaldamise alguskuupäev
„652.	ALEKSEY KOSYGIN	9904546	Artikli 4x lõike 2 punkt c: käitatakse viisil, mis aitab kaasa sellisele tegevusele või poliitikale või toetab sellist tegevust või poliitikat, mille eesmärk on kasutada, arendada või laiendada Venemaa energiasektorit, sealhulgas energiataristut.	24.7.2026
653.	ANAYA	9326885	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026

	Aluse nimi	IMO number	Loetellu lisamise põhjus	Kohaldamise alguskuupäev
654.	LUCH	9317315	Artikli 4x lõike 2 punkt c: käitatakse viisil, mis aitab kaasa sellisele tegevusele või poliitikale või toetab sellist tegevust või poliitikat, mille eesmärk on kasutada, arendada või laiendada Venemaa energiasektorit, sealhulgas energiataristut.	24.7.2026
655.	DAKAR	9251743	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026
656.	PALLADA	9250050	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026

	Aluse nimi	IMO number	Loetellu lisamise põhjus	Kohaldamise alguskuupäev
657.	SOLSTRAUM	9157014	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026
658.	ERIDAN	9157002	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026
659.	G.ROSSINI	9156981	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026

	Aluse nimi	IMO number	Loetellu lisamise põhjus	Kohaldamise alguskuupäev
660.	KORD ARCTIC	9036272	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026
661.	KORSAKOV	8724793	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026
662.	ABRAU	9422964	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026

	Aluse nimi	IMO number	Loetellu lisamise põhjus	Kohaldamise alguskuupäev
663.	BELLARIS	9332614	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026
664.	FLINT WIND	9314179	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026
665.	ZHUO YUAN	9408683	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026

	Aluse nimi	IMO number	Loetellu lisamise põhjus	Kohaldamise alguskuupäev
666.	DAPHNE V	9321677	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026
667.	YEHOPE	9243320	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026
668.	VASILY SURIKOV	9645023	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026

	Aluse nimi	IMO number	Loetellu lisamise põhjus	Kohaldamise alguskuupäev
669.	PORT OLYA-3	9481910	Artikli 4x lõike 2 punkt a: veab kaitse- ja julgeolekusektoris kasutatavaid kaupu ja tehnoloogiat Venemaalt või Venemaale kasutamiseks Venemaal või Venemaa sõjapidamiseks Ukrainas.	24.7.2026
670.	MIDVOLGA-3	9735141	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026
671.	ORENBURG	9687992	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026

	Aluse nimi	IMO number	Loetellu lisamise põhjus	Kohaldamise alguskuupäev
672.	PIONEER	9255282	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026
673.	ANDREY PERVOZVANNIY	9255268	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026
674.	AKKORD	9259599	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026

	Aluse nimi	IMO number	Loetellu lisamise põhjus	Kohaldamise alguskuupäev
675.	ADMIRAL	9274446	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026
676.	KUMANA	9809538	Artikli 4x lõike 2 punkt h: osutab punktides a–g nimetatud alustele teenuseid, nagu punkerdamis- ja pukseerimisteenused.	24.7.2026
677.	BILAL BEY	8984848	Artikli 4x lõike 2 punkt h: osutab punktides a–g nimetatud alustele teenuseid, nagu punkerdamis- ja pukseerimisteenused.	24.7.2026

	Aluse nimi	IMO number	Loetellu lisamise põhjus	Kohaldamise alguskuupäev
678.	BEBEK-E	7808401	Artikli 4x lõike 2 punkt h: osutab punktides a–g nimetatud alustele teenuseid, nagu punkerdamis- ja pukseerimisteenused.	24.7.2026
679.	LADY JASMINE	1031537	Artikli 4x lõike 2 punkt h: osutab punktides a–g nimetatud alustele teenuseid, nagu punkerdamis- ja pukseerimisteenused.	24.7.2026
680.	OCEAN FORTUNE 18	1064493	Artikli 4x lõike 2 punkt h: osutab punktides a–g nimetatud alustele teenuseid, nagu punkerdamis- ja pukseerimisteenused.	24.7.2026
681.	VIRENT	9332171	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026

	Aluse nimi	IMO number	Loetellu lisamise põhjus	Kohaldamise alguskuupäev
682.	ABINSK	9303869	Artikli 4x lõike 2 punkt d: käitatakse viisil, mis aitab kaasa sellisele tegevusele või poliitikale või toetab sellist tegevust või poliitikat, mis kahjustab või ohustab Ukraina majanduslikku toimetulekut või toiduga kindlustatust, näiteks varastatud Ukraina teravilja vedu, või Ukraina kultuuripärandi säilitamist, näiteks varastatud Ukraina kultuuriväärtuste vedu.	24.7.2026“.
683.	ALEXANDER NEVSKIY	9356610	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026
684.	IRTYSH	9664976	Artikli 4x lõike 2 punkt d: käitatakse viisil, mis aitab kaasa sellisele tegevusele või poliitikale või toetab sellist tegevust või poliitikat, mis kahjustab või ohustab Ukraina majanduslikku toimetulekut või toiduga kindlustatust, näiteks varastatud Ukraina teravilja vedu, või Ukraina kultuuripärandi säilitamist, näiteks varastatud Ukraina kultuuriväärtuste vedu.	24.7.2026

	Aluse nimi	IMO number	Loetellu lisamise põhjus	Kohaldamise alguskuupäev
685.	KRASNODAR	9296781	Artikli 4x lõike 2 punkt d: käitatakse viisil, mis aitab kaasa sellisele tegevusele või poliitikale või toetab sellist tegevust või poliitikat, mis kahjustab või ohustab Ukraina majanduslikku toimetulekut või toiduga kindlustatust, näiteks varastatud Ukraina teravilja vedu, või Ukraina kultuuripärandi säilitamist, näiteks varastatud Ukraina kultuuriväärtuste vedu.	24.7.2026
686.	SANRAYZ	8862935	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026
687.	SVYATOI KNYAZ VLADIMIR	9838864	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026

	Aluse nimi	IMO number	Loetellu lisamise põhjus	Kohaldamise alguskuupäev
688.	ALBEDO	9213313	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026
689.	PERUN	9582776	Artikli 4x lõike 2 punkt d: käitatakse viisil, mis aitab kaasa sellisele tegevusele või poliitikale või toetab sellist tegevust või poliitikat, mis kahjustab või ohustab Ukraina majanduslikku toimetulekut või toiduga kindlustatust, näiteks varastatud Ukraina teravilja vedu, või Ukraina kultuuripärandi säilitamist, näiteks varastatud Ukraina kultuuriväärtuste vedu.	24.7.2026
690.	IRKUTSK	9419084	Artikli 4x lõike 2 punkt d: käitatakse viisil, mis aitab kaasa sellisele tegevusele või poliitikale või toetab sellist tegevust või poliitikat, mis kahjustab või ohustab Ukraina majanduslikku toimetulekut või toiduga kindlustatust, näiteks varastatud Ukraina teravilja vedu, või Ukraina kultuuripärandi säilitamist, näiteks varastatud Ukraina kultuuriväärtuste vedu.	24.7.2026

	Aluse nimi	IMO number	Loetellu lisamise põhjus	Kohaldamise alguskuupäev
691.	DAMAS WAVE	8915299	Artikli 4x lõike 2 punkt d: käitatakse viisil, mis aitab kaasa sellisele tegevusele või poliitikale või toetab sellist tegevust või poliitikat, mis kahjustab või ohustab Ukraina majanduslikku toimetulekut või toiduga kindlustatust, näiteks varastatud Ukraina teravilja vedu, või Ukraina kultuuripärandi säilitamist, näiteks varastatud Ukraina kultuuriväärtuste vedu.	24.7.2026
692.	TAVIAN	9147447	Artikli 4x lõike 2 punkt b: veab XIII lisas loetletud toornaftat või naftatooteid, või mineraalseid tooteid, mis on pärit Venemaalt või mida eksporditakse Venemaalt, ning kasutab Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) kindlaks määratud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid.	24.7.2026“.

6) XVIII lisa muudetakse järgmiselt:

a) järgmine kanne jäetakse välja:

	Juriidilise isiku, üksuse või asutuse nimi	Jõustumine
„8.	Yelo Bank (Aserbaidžaan)	14.5.2026“;

b) lisatakse järgmine kanne:

	Juriidilise isiku, üksuse või asutuse nimi	Jõustumine
„9.	CJSC Eco-Islamic Bank (Kõrgõzstan)	13.8.2026“.

7) XIX lisa muudetakse järgmiselt:

a) A osasse (selliste väljaspool liitu asutatud krediidi- ja finantsasutuste ning krüptovarateenuseid või makseteenuseid osutavate üksuste loetelu, mis nurjavad märkimisväärselt käesolevas otsuses, otsuses 2014/145/ÜVJP, määruses (EL) nr 833/2014 ja määruses (EL) nr 269/2014 sätestatud keeldude eesmärki) lisatakse järgmised kanded:

Juriidilise isiku, üksuse või asutuse nimi	Jõustumine
„Rapira	23.8.2026
Aifory Pro (Sooty Ltd.)	23.8.2026
ABCeX (Nueva Cryptologia S.A.S DE C.V.)	23.8.2026
WhiteBird	23.8.2026
NoOnecrypto INC.	23.8.2026

Juriidilise isiku, üksuse või asutuse nimi	Jõustumine
Tradex (Brightum LLC)	23.8.2026
Monease Ltd	23.8.2026
BitPapa	23.8.2026
Exnode, Exnode Pay (Arvix)	23.8.2026
HTX (HUOBI GLOBAL SA)	23.8.2026
EXMO Ltd	23.8.2026
Chinggis Khaan Bank	13.8.2026
Sberbank India	13.8.2026
India VTB	13.8.2026
A7 Nigeria	13.8.2026
A7 Africa	13.8.2026
PilotFinance Ltd	13.8.2026“;

b) C osa pealkiri asendatakse järgmisega:

„C osa: selliste väljaspool liitu asutatud juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetelu, kes nurjavad märkimisväärselt käesoleva otsuse artiklites 4o, 4p ja 4x sätestatud keeldude eesmärki“;

c) C osasse (selliste väljaspool liitu asutatud juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetelu, kes nurjavad märkimisväärselt käesoleva otsuse artiklites 4o, 4p ja 4x sätestatud keeldude eesmärki) lisatakse järgmised kanded:

Juriidilise isiku, üksuse või asutuse nimi	Jõustumine
„Vistula Delta Global FZE	13.8.2026
Estrella Integrated FZE	13.8.2026
Linglong Trading Group FZE	13.8.2026
Arcadia International FZE	13.8.2026
Nexus Oil Trading FZCO	13.8.2026“.

8) XXI lisa muudetakse järgmiselt:

a) A osasse (Venemaa sadamate ja lüüside loetelu) lisatakse järgmised kanded:

	Nimi	Loetellu lisamise põhjus	Kohaldamise alguskuupäev
„8.	Olya	Artikli 1af lõike 1 punkt a: kasutatakse mehitamata õhusõidukite või rakettide või nendega seotud tehnoloogia või komponentide üleandmiseks Venemaa Ukraina-vastase agressioonisõja toetuseks	24.7.2026
9.	Vysotsk	Artikli 1af lõike 1 punkt c: kasutab Venemaalt pärit või Venemaalt eksporditud, XIII lisas loetletud toornafta või naftatoodete mereveoks aluseid, mis kasutavad Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni Peaassamblee resolutsioonis A.1192(33) sätestatud ebaseaduslikke ja suure riskiga laevandusvõtteid	24.7.2026“;

b) B osasse (lennujaamade loetelu) lisatakse järgmised kanded:

	Nimi	Loetellu lisamise põhjus	Kohaldamise alguskuupäev
„7.	Sheremetyevo Airport	Artikli 1af lõike 2 punkt b: kasutatakse kaitse- ja julgeolekusektori kaupade ja tehnoloogia veoks Venemaalt või Venemaale, kasutamiseks Venemaal või Venemaa sõjapidamiseks Ukrainas	24.7.2026
8.	Ulyanovsk-Vostochny Airport	Artikli 1af lõike 2 punkt b: kasutatakse kaitse- ja julgeolekusektori kaupade ja tehnoloogia veoks Venemaalt või Venemaale, kasutamiseks Venemaal või Venemaa sõjapidamiseks Ukrainas	24.7.2026
9.	Rostov-on-Don Platov Airport	Artikli 1af lõike 2 punkt b: kasutatakse kaitse- ja julgeolekusektori kaupade ja tehnoloogia veoks Venemaalt või Venemaale, kasutamiseks Venemaal või Venemaa sõjapidamiseks Ukrainas	24.7.2026
10.	Mineralnye Vody Airport	Artikli 1af lõike 2 punkt b: kasutatakse kaitse- ja julgeolekusektori kaupade ja tehnoloogia veoks Venemaalt või Venemaale, kasutamiseks Venemaal või Venemaa sõjapidamiseks Ukrainas	24.7.2026“;

c) lisatakse järgmine osa:

„D osa – Venemaa ja muude kolmandate riikide kui Venemaa rafineerimistehaste loetelu

	Nimi	Loetellu lisamise põhjus	Kohaldamise alguskuupäev
1.	Kulevi Oil Refinery, Georgia	Artikli 1af lõike 2a punkt a: kasutatakse Venemaalt pärit toornafta töötlemiseks või rafineerimiseks või naftatoodete või mineraalsete toodete töötlemiseks või segamiseks, nagu on loetletud XIII lisas Artikli 1af lõike 2a punkt b: käitatakse viisil, mis hõlbustab käesoleva otsuse, otsuse 2014/145/ÜVJP, 2014/386/ÜVJP või (ÜVJP) 2022/266 või määruse (EL) nr 269/2014, (EL) nr 692/2014, (EL) nr 833/2014 või (EL) 2022/263 sätete rikkumist või neist kõrvalehoidmist või millega nende sätteid rikutakse või neist kõrvale hoitakse või neid muul viisil märkimisväärselt nurjatakse	25.1.2027“.

9) lisatakse järgmine lisa:

„XXX LISA

Artiklis 1bc osutatud riikide loetelu“.